Dziennik
ESaftyck
WIECZÓR wybrzeża
Tyk Nowy
"E xi © en ISI m rs 2

Gryf Kościerski

nr 47/532
piątek 22 listopada 2002 r.
www.naszemiasto.pi
www.gratka.pt

KOŚCIERZYNA KARSIN NOWA KARCZMA STARA KISZEWA LINIEWO LIPUSZ DZIEMIANY

POWIAT KOŚCIERSKI 3

Burzliwa sesja

Pierwsza sesja Rady Powiatu Kościerskiego na długo zapadnie w pamięć tych, którzy mogli ją obserwować. Podczas burzliwej dyskusji wybrano starostę,- wicestarostę i przewodniczącego Rady Powiatu Kościerskiego.

KOŚCIERZYNA 8

Uciążliwy remont

Mieszkanka Kościerzyny narzeka na przedłużający się w jej mieszkaniu remont. Trwa on już od miesiąca. Mieszkanie zawalone jest materiałami budowlanymi.

KOŚCIERZYNA 9

Jubileusz Żurawia

Koło Łowieckie Żuraw w Kościerzynie ma 45 lat. W gronie 23 myśliwych jest jedna kobieta.

SPORT 116

Mistrz jesieni

Po remisie 1:1 w Lęborku z tamtejsza Pogonią piłkarze Kaszubii Kościerzyna zostali mistrzem rundy jesiennej IV ligi piłkarskiej, Piłkarze odnieśli 13 zwycięstw i 3 razy zremisowali. W trakcie rozgrywek nie przegrali ani razu.

Kościerzyna. Jadłodajnia dla ubogich już zaprasza

ZUPA Z WKŁADKĄ

Gorący posiłek można otrzymać za darmo w Kościerskim Domu Kultury. Fot. Maciej Wajer

Niektórzy mieszkańcy naszego powiatu mogą tylko pomarzyć o gorącym posiłku w ciągu dnia.Jednak teraz te marzenia mogą stać się rzeczywistością. To dzięki jadłodajni, która od minionego poniedziałku działa w Kościerskim Domu Kultury.

Już w pierwszym dniu miejsce to odwiedziło ponad trzydzieści osób. Z wielką chęcią zjadły one gorącą zupę grochową z tak zwaną wkładką.

- Po mieście chodziły pogłoski o jadłodajni, ale nie za bardzo w nie wierzyłem - powiedział nam starszy mężczyzna, który odwiedził punkt wydawania posiłków. - Jednak spotkałem w poniedziałek kolegę, który powiedział mi, że to prawda. Myślę, że to bardzo dobry pomysł. Dzięki temu wielu takich ludzi jak ja będzie miało możliwość zjedzenia gorącej strawy przynajmniej raz dziennie.

Jak się dowiedzieliśmy, uruchomienie jadłodajni w mieście dotkniętym problemami bezrobocia stało się koniecznością. Kiedy jej nie było, wiele osób" ubogich udawało się z prośbą o jedzenie do miejscowej parafii pw. Świętej Trójcy.

- Zawsze pomagaliśmy takim ludziom - opowiada ks. Marian Szczepiński, proboszcz parafii św. Trójcy - Zazwyczaj dawaliśmy im posiłek a niekiedy wspieraliśmy ich finansowo. Ta sytuacja spowodowała, że wspólnie z innymi ludźmi postanowiliśmy stworzyć w mieście jadłodajnię.

Warto wspomnieć, że proboszcz zaprosił na wstępne rozmowy lokalnych przedsiębiorców, przedstawicieli organizacji społecznych oraz innych instytucji. Wszyscy uczestnicy tego spotkania zadeklarowali chęć wsparcia finansowego powyższej idei. Część pieniędzy na działalność jadłodajni będzie pochodzić także z Kościoła. W prowadzenie akcji włączyli się również kościerscy licealiści.

- Sądzimy, że takie inicjatywy są bardzo potrzebne - powiedziała nam Alicja Potrykus, z kościerskiego ekonomika, działaczka PCK. - Wspólnie z koleżanką wydajemy posiłki w jadłodajni. Cieszymy się, że mogłyśmy chociaż w taki sposób pomóc ubogim.

Jadłodajnia w Kościerzynie ma być czynna w każdy dzień, a ciepłą strawę można otrzymać pomiędzy godzinami 13 i 15.

(wm)

Liczy się każdy grosz

Fot. Maciej Wajer

Roman Knitter
dyrektor Kościerskiego Domu Kultury

- Chcielibyśmy, aby jadłodajnia działała przez cały rok. Wszystko jednak zależy od finansów. Dlatego też apelujemy do wszystkich zainteresowanych, którzy pragną wesprzeć naszą akcję, o pomoc. W takich sytuacjach liczy się każdy grosz i z każdej formy wsparcia będziemy się cieszyć. Inicjatorzy akcji liczą na każdą formę pomocy, która pozwoli na działanie jadłodajni.

4 strony sportu z Twojego powiatu

w każdy wtorek w Dzienniku

REKLAMA

TOYOTA
Carter
Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 260
pon.-pt. 8.00-19.00
sob. 9.00-15.00
salon niedz. 11.00-14.00
tel. 3402222 www.carter.pl
10150040/B/884

CO SŁYCHAĆ

db.koscierzyna@prasa-balt.gda.pl
0 800 1500 39
686-45-68

Studia

Ostatnio przeczytałam w „Dzienniku" o kursach językowych dla nauczycieli. Cieszę się, że miasto stwarza nowe możliwości rozwoju nie tylko dla młodych. Nauka języka obcego jest w dzisiejszych czasach bardzo ważna. Wielu nauczycieli nie pracuje zawodowo, ponieważ w szkołach brakuje etatów, szczególnie z niektórych przedmiotów. Kursy językowe stwarzają możliwość przekwalifikowania się.

Gosia z Kościerzyny

Honorowi dawcy

Szpitale nieustannie narzekają na zbyt małą liczbę krwiodawców. Myślę jednak, że jest to często wina pracowników punktów krwiodawstwa. Nie zachęcają oni choćby życzliwością i uśmiechem do oddawania krwi. W takich sytuacjach nie widzę powodu, dla którego miałbym narażać się na dodatkowe stresy.

Czytelnik z Kościerzyny

Liczba dnia

45

- tyle lat istnieje Koło Łowieckie Żuraw z siedzibą w Kościerzynie

Czytaj str. 9

GOŚĆ TYGODNIA

Perła wśród parowozów

Rozmowa z Janem Rectawem, kierownikiem Skansenu Parowozowni w Kościerzynie

- Niedawno skansen obchodził 10-lecie istnienia. Jak ocenia pan ten okres?

- Przez dziesięć lat istnienia skansen wzbogacił się z 20 eksponatów ciężkich, z którymi rozpoczynaliśmy ekspozycję, do 62. Otrzymaliśmy również w tym okresie wiele pamiątek od zwiedzających, m.in. medale i odznaczenia kolejowe. Ze wzrostem liczby eksponatów związany jest też powiększenie terenu skansenu: Na razie jednak brakuje środków na jego ogrodzenie.

- Czy planowany jest zakup nowych eksponatów?

- Od sierpnia tego roku staram się o zakup radzieckiej lokomotywy, która jest prawdziwą perłą wśród parowozów. Kiedy zobaczyłem ten okaz po raz pierwszy postanowiłem, że musi on należeć do naszego skansenu. Nie chcę jednak zdradzać miejsca, w którym lokomotywa obecnie się znajduje, ponieważ konkurencja mogłaby mnie wyprzedzić. Tymczasem brakuje nam jeszcze funduszy na jej zakup. Próbujemy je zdobyć od spółek kolejowych.

- Czy istnieją jeszcze inne trudności związane z zakupem lokomotywy?

- Z przewozem parowozu do Kościerzyny wiążą się trudności z transportem, który jest kosztowny i trudny technicznie do zrealizowania. Transport odbędzie się torami eksploatacyjnymi, trzeba więc znaleźć taki moment, kiedy żaden pociąg nie będzie miał kursu. Z tego względu czekamy na zimę, wtedy ruch na drogach żelaznych jest mniejszy Jednak transport lokomotywy w tym stanie, w jakim jest obecnie, będzie długo trwał, gdyż prędkość jazdy nie może przekroczyć 15 kilometrów na godzinę.

- Co różni tę lokomotywę od innych?

- Jest ona jedynym takim egzemplarzem w całej Polsce. Pracowała na trasie Kaliningrad - Gdynia, dlatego rozstaw jej kół nie różni się od polskich parowozów. Z budowy wynika, że pochodzi z lat dwudziestych. Wyróżnia się m.in. urządzeniami, które stanowią zabezpieczenie przed mrozem oraz oświetleniem zewnętrznym i zderzakami. Mam nadzieję, że taki ewenement przyciągnie do skansenu jeszcze większą liczbę zwiedzających.

- Czego spodziewa się pan po restrukturyzacji Polskich Kolei Państwowych?

- Z zakończeniem restrukturyzacji wiążę duże nadzieje. Spodziewam się zmian w postaci większych dotacji finansowych.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Joanna Surażyńska

O skansenie kolejowym czytaj też na str. 11

Fot. Joanna Surażyńska

Krótko o sobie

Jan Recław urodził się 19 grudnia **1947** r., żonaty, 28-letni syn Janusz. Wykształcenie średnie techniczne. Interesuje się fotografowaniem zabytków historycznych, turystyką i wycieczkami pieszymi.

SPRAWA DLA REPORTERA

- Masz ciekawą informację?
- Coś cię denerwuje, a może cieszy?
- Chcesz podzielić się z Czytelnikami swoją opinią?

Zadzwoń do redakcji „Dziennika Bałtyckiego" w Kościerzynie, przyjdź, bądź wyślij e-maii. Dyżurny reporter czeka na sygnały Czytelników w godz. 9-16.

Bezpłatna infolinia 0800 1500 39

- Kościerzyna, ul. Długa 31,1 piętro, tel. 686-45-68.

Dziś na sygnały Czytelników czeka **Jarosław Deja**

NASZ PLEBISCYT

Odważni i ofiarni

Trwa nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Pomorza. Chcemy wraz z Czytelnikami, a także słuchaczami Radia Trefl, przy pomocy władz Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych na Pomorzu, zwrócić uwagę na ofiarną pracę strażaków. Obok zawodowej, Ochotnicza Straż Pożarna stanowi podstawową siłę ratowniczą w Polsce. Wbrew obiegowym opiniom, gaszenie pożarów to tylko niecałe 50 proc. zdarzeń, do których wzywani są strażacy. Pomagają oni również ofiarom wypadków drogowych, zajmują się ratownictwem technicznym, chemicznym i ekologicznym.

W tym roku strażacy ze wszystkich jednostek straży pożarnej powiatu kościerskiego interweniowali ponad 700 razy, przy czym do pożarów wyjeżdżali ok. 200 razy. Najczęstszymi przyczynami zaprószenia ognia były podpalenia, a następnie nieostrożność osób dorosłych przy posługiwaniu się otwartym ogniem (zapałki, papierosy itp.) oraz wady urządzeń i instalacji elektrycznych.

(jard)

RANKING

1. Wiesław Sochaczewski (Korne)	18*
2. Krzysztof Datta (Karsin)	6
3. Bogdan Kobus (Kościerzyna)	4
4. Piotr Jankowski (Wielki Klina)	1

* Stan z 19 listopada 2002 r.

CYTAT TYGODNIA

Polityczna dziewica

Podczas inauguracyjnej sesji Rady Miasta kadencji 2002 - 2006 radny - senior, którym jest Andrzej Massów, wykazał się niebywałym i niespotykanym podczas takich okoliczności poczuciem humoru.

- Proszę o wybaczenie wszystkich moich wpadek, które popełniłem podczas prowadzenia obrad - powiedział. - Po raz pierwszy trzymam w ręku mikrofon, a ponadto nie należałem nigdy do żadnej partii. Tak więc można powiedzieć, że jestem polityczną dziewicą. To stwierdzenie tak się spodobało radnym oraz zaproszonym gościom, że postanowili wypowiedź Andrzeja Massowa nagrodzić gromkimi brawami.

(wm)

TRZY PYTANIA

Zbadaj swoje ptuca

Rozmowa z Romanem Derewiczem kierownikiem Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Klincz

- Co NZOZ Klincz planuje w ramach profilaktyki zdrowotnej pacjentów?

- W związku z tym, że przeprowadzona we wrześniu akcja badań spirometrycznych spotkała się z bardzo dużym zainteresowaniem, postanowiliśmy ją powtórzyć. Najbliższe tego typu badania odbędą się 30 listopada oraz 14 grudnia. Do tej pory zgłosiło się na nie około 70 osób. Na zainteresowanych czekamy pod numerem 686-04-90, gdzie można się zarejestrować.

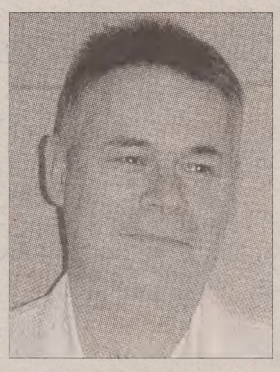
- Czym jest spirometria?

- Spirometria jest badaniem oceniającym wydolność płuc i wykonywana jest w kierunku przewlekłej obturacyjnej choroby płuc. Przeprowadzenie badań ważne jest w szczególności dla osób, które palą papierosy i mają przewlekły kaszel.

- Czy najbliższe akcje przeznaczone są wyłącznie dla pacjentów NZOZ Klincz?

- Badania, które przeprowadzone zostaną w Poradni Medycyny Rodzinnej, działającej w Szpitalu Specjalistycznym w Kościerzynie, będą bezpłatne. Akcja skierowana jest do wszystkich mieszkańców powiatu kościerskiego. W tym przypadku nieważna jest przynależność do któregoś z zakładów opieki zdrowotnej, w których pacjenci są zapisani.

Rozmawiał Marcin Modrzejewski



Roman Derewicz

Fot. Marcin Modrzejewski

Kupon konkursowy

IrajlSplit Dziennik Bałtycki

I SIraiak Pomorza

Najlepszy strażak ..... k ..... oraz powiat

imię i nazwisko strażaka .....

Uzasadnienie .....

Wypełniony kupon dostarcz (wyślij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika" znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego", 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 9 grudnia 2002 r.

imię i nazwisko głosującego: .....

adres i telefon: .....

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis .....

Wyślij SMS pod numer 7303

koszt wysłania SMS: 3 zł + VAT

1. Wpisz SMS z imieniem i nazwiskiem strażaka oraz nazwę miejscowości, w której służy (bez polskich znaków)
2. Treść wiadomości poprzedź wyrażeniem **DB STRAŻAK**
3. **Postępuj według klucza:** DB STRAŻAK JAN NOWAK KOŚCIERZYNA
4. **SMS wyślij pod numer 7303**

Uwaga: głosy oddane za pomocą kuponów konkursowych oraz SMS sumują się. SMS można wysyłać do 6 grudnia 2002 r. do godz. 24.00. Wyniki opublikujemy w *ürKmmlku* telifsfcfw **do 13 grudnia 2002 r.**

usługę dostarcza www.supersms.pl ((super SMS SW)

Gryf Kościerski
Staty dodatek do „Dziennika Bałtyckiego"
Redaktor prowadzący p o. Jarosław Deja
ISSN 0137/9062

REDAKCJA KOŚCIERZYNA
Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego"
Kościerzyna, ul. Długa 31
tel./fax (058) 686-76-61

REDAKCJA GDAŃSK
Redaktor naczelny: Maciej Siembieda, tel. 3003-300

REKLAMA W TRÓJMIEŚCIE
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. (058) 305-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10 fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 tel. (058) 66065-20 do 33
Gdynia, ul. Świętojańska 141B tel./fax (058) 622-74-79

REKLAMA W KOŚCIERZYNIE
tel./fax 686-45-68. Kościerzyna, ul. Długa 31,

WYDAWCA
POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK
Drukarnia Polskapresse sp. z. o.o. oddział Prasa Bałtycka, ul. Połęże 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignafowicz, tel. 3003128

Z sesji Rady Powiatu Kościerskiego

Walka na catego

Pierwsza sesja Rady Powiatu Kościerskiego na długo zapadnie w pamięć tych, którzy mogli ją obserwować. Nie było bowiem nudno. Ale na pewno było niemiło...

Lokalny przykład demokracji

W rozwiniętych demokracjach zachodnich bywa tak, że po każdych wyborach rządy sprawują ci, którzy odnieśli spektakularne zwycięstwo. Są oczywiście wyjątki, kiedy stery władzy wpadają w ręce tych, którzy są w mniejszości. Ale takie zjawisko nie zdarza się nader często. Obserwując kościerską scenę polityczną przed i po -wyborach samorządowych, można było się spodziewać, że walka będzie bardzo twarda... I tak też się stało. Dowodem na to było pierwsze posiedzenie Rady Powiatu, w której 8 mandatów pobyła Wspólnota Ziemi Ko-^cierskiej, 6 Samorządność dla Przyszłości, 2 Przymierze Samorządowe Prawicy i 1 Porozumienie Ponad Podziałami. Ci, którzy spodziewali się kurtuazji, grzeczności, uprzejmości i rzeczowej dyskusji w trakcie jej trwania, niestety, musieli się rozczarować. Armaty -wytoczono już w pierwszych minutach obrad. Nie powstrzymała lokalnych polityków nawet obecność młodzieży licealnej, która przybyła na salę posiedzeń. Najpierw była cisza. Jak się okazało, była to przysłowiowa cisza przed burzą...

Ważne są przepisy, czy nie?

- Zgodnie z przepisami, pierwszą sesję zwołuje przewodniczący Rady Powiatu mijającej kadencji - rozpoczął Włodzimierz Graff, przewodniczący RP I kadencji. - Termin jej zwołania został uzgodniony ze starostą...

Przytoczone słowa wywołały grad zarzutów.

- Jest to nieprawda, iż data zwołania sesji była uzgodniona ze starostą - stwierdził Jan Dittrich, z Samorządności dla Przyszłości.

- Potwierdzam to, co powiedział mój przedmówca - dodał Zbigniew Stencel, starosta kościerski I kadencji, obecnie radny tego samego ugrupowania co Jan Dittrich. - Nikt ze mną nie omówił tego terminu.

W pierwszym momencie można było odnieść ważenie, że coś nie gra. Jednak wszelkie wątpliwości starał się rozwiać wicestarosta pierwszej kadencji, Wiesław Baryła.

- Nikt nie wspomniał o tym, że w momencie ustalania terminu starosta przebywał w szpitalu - wyjaśniał Wiesław Baryła. - A w takiej sytuacji jego obowiązki przejmuje wicestarosta. Mówią o tym przepisy Ze mną ustalono termin, ponieważ w tym momencie pełniłem obowiązki starosty.

Jednak te wyjaśnienia nie wszystkim przypadły do gustu. Z wypowiedzi niektórych radnych można było odnieść wrażenie, iż wcale nie interesuje ich obowiązująca litera prawa.

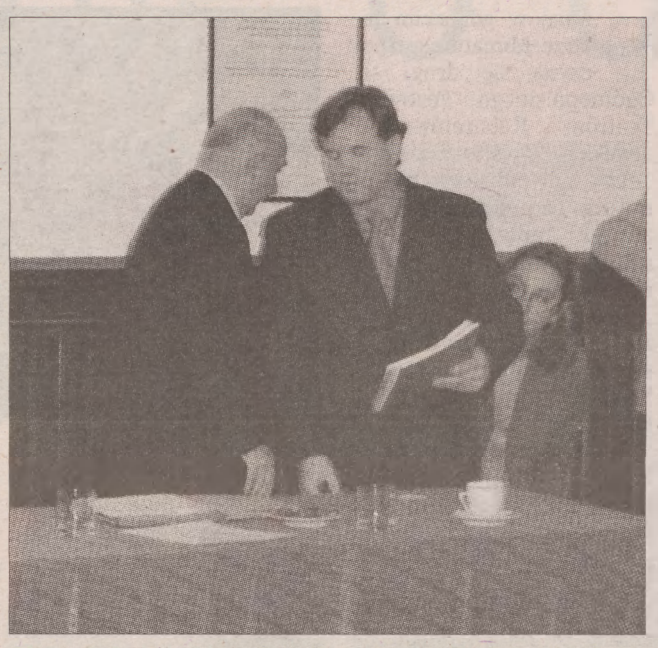
- Nie przepisy są najważniejsze - rzekł Stefan Czapiewski, radny Samorządności dla Przyszłości. - Najważniejsza jest etyka.

To nie cyrk

Zdaniem niektórych radnych, powyższe przykłady mogą świadczyć o tym, że Rada Powiatu nie jest odpowiednim miejscem do tego rodzaju dyskusji.

- Źle się stało, że w takiej atmosferze rozpoczynamy nasze spotkanie- - oświadczy! Ryszard Senger, radny z ramienia z SLD-UP. - Zastawiam się, czy przyszliśmy tutaj do pracy, czy do cyrku?

Wydarzenia, które miały miejsce później, a dotyczyły przede wszystkim wyborów na stanowisko starosty jego zastępcy, członków zarządu powiatu oraz przewodniczących Rady Powiatu pokazały, że radny Senger się nie mylił. Dowodzi tego, dyskusja na temat miejsca tajnego głosowania. Radny Tadeusz Linkner z Przymierza Samorządowego Prawicy uważał, że na sali obrad nie ma dostatecznego komfortu do głosowania. Jak podkreślił, obawia się, że ktoś przez ramię zauważy, kogo skreśla.



Alojzy Feitek (od lewej), który prowadził pierwsze obrady Rady Powiatu Kościerskiego, przekazuje przewodnictwo Ryszardowi Sengerowi. Fot. Madejwajer

Czas odejścia

Ostatecznie na starostę wybrano Grzegorza Cyrzana z Wspólnoty Ziemi Kościerskiej, który zastąpił na tym stanowisku Zbigniewa Stencla. Ten ostatni, mimo nie najlepszej kondycji zdrowotnej, zdecydował się na uczestnictwo w sesji. Jak wyjaśnił Jan Dittrich, obecność Zbigniewa Stencla była konieczna.

- Kolega Stencel jest naszym liderem i dlatego zgłosiliśmy jego kandydaturę na starostę - mówił. - Przepisy mówią o tym, że każdy potencjalny kandydat na to stanowisko musi być obecny na sesji. I stąd jego obecność, mimo złego stanu zdrowia.

Przytoczonym powyżej sytuacjom przyglądała się młodzież.

- Dlaczego oni się tak kłócą? - zapytała dziennikarzy jedna z uczennic. - Czy w innych miastach takie rzeczy też mają miejsce?

Pytania tej młodej osoby jednoznacznie pokazują, jak postrzegani są lokalni politycy przez młode pokolenie.

Maciej Wajer

Już jutro z Dziennikiem dodatek
- Rady dla wrażliwych na pogodowe huśtawki
- Domowe sposoby na katar
- Magnezowa kuracja na zmęczenie
- Dlaczego nie możemy doczekać się dziecka
- Seksualna niemoc - u jakiego specjalisty szukać pomocy
- Indiańska kuracja - na kłopoty z zatokami i zapalenie ucha

ALICJI

http://dziennikbaltycki.pl/prenumerata
Do każdego zamówienia prenumeraty* przez internet... kubek Dziennika gratis!
Czas promocji - tylko do 31.12.2002 r. lub do wyczerpania zapasów.
*Dotyczy prenumerat dwumiesięcznych lub dłuższych

Do 32% taniej w prenumeracie
Śniadanie z Dziennikiem
Gazeta do domu do godz 8 rano
Oferta tylko dla mieszkańców Kościerzyny
Zamów prenumeratę pod numerem telefonu: 680-00-41
Dziennik Bałtyckie najlepsze wyniki najświeższe informacje

REKLAMA
NOTABENE
PODŁOGI
BOAZERIE
DRZWI OKNA
ART. BHP
Kościerzyna, ul. Mała Dworcowa 6 B
tel./fax 686-68-99, czynne 8.00-18.00
10139737/E/890

REKLAMA
Czy jest dostępny
KREDYT W EURO -
PEJSKIM STYLU!
Poznaj ofertę
Credit Union
Udzielamy gwarancji na jakość świadczonych usług
Myślisz o:
- mieszkaniu
- kupnie domu
- samochodzie
- remoncie
GWARANCJA DZIŚ DECYZJA JUTRO REALIZACJA WNIOSKU!!! BEZPIECZEŃSTWO
Masz problemy finansowe?!
Tylko do 30 listopada
Dostępne środki
Od 5000 do 500 000
Twój Oddział Regionalny:
Gdańsk, ul. Okopowa 7, pok. 208 tel. (058) 308-15-19 (budynek Centromoru)
Gdynia, ul. Świętojańska 37/5, III p., pok. 1, tel. 058/661-42-77
infolinia hnadlowa 0 804 288 488
10154433/B/31

MARMURY - GRANIT J.W.
WIESZAŁKA
Najniższe ceny Pomorzu
NAGROBKI Z MARMURU od 1500 ,-
Wykonane z:
- MARMURU
- GRANITU
- KONGLOMERATÓW
Blaty ŁAZIENKOWE
Blaty kuchenne
transport i montaż gratis
MARMURY, GRANITY
KONGLOMERATY NA WYMIAR
Schody
Kominki
ELEMENTY KAMIENNE
Parapety od 40 zł. mb.
Stoły
83-400 Kościerzyna, ul. Michałowskiego 15A, tel./fax (058) 686-20-28
ul. Kapliczna 12, tel./fax (058) 686-71-11
10141676/C/890

„Zdrojewscy" wibroprasowane elementy betonowe
KOSTKA BRUKOWA
PUSTAKI ALFA - BLOCZKI BETONOWE - NADPROŻA
PŁYTY YUMBO - AŻURY
SKŁAD
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
CEMENT, WAPNO, STAL, GAZOBETON, CEGŁA
POROTHERM itp.
Porotherm, Gazobeton PONIŻEJ CEN PRODUCENTA
Stężyca, tel. 684-34-34
ul. Rzemieślnicza
10143987/E/890

OKTAN
OLEJ OPAŁOWY
Patronackie Stacjo Paliw Rafinerii Gdańskiej SA
Sprzedaż detaliczna i hurtowa
infolinia
76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k, Stupska
cal. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (0591 811 34 77
84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84÷85
tel. kom. 0601 997 611
83-334 Miechucino, k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

Druga część festiwalu teatrów i kabaretów studenckich

Kupa śmiechu

Dzisiaj w gdańskim teatrze Miniatura rozpoczyna się drugi set Ogólnopolskiego Festiwalu Teatrów i Kabaretów Studenckich „Wyjście z cienia". Teatry były tydzień temu, teraz czas na popisy kabareciarzy Jako reprezentacja Trójmiasta wystąpi kabaret Limo ze swoim czarnym numerem „Program ze zwłoką". Stolica zaprezentuję się w mocnym składzie: kabaret literacki Fraszka oraz grupa Napád, tworzona przez studentów Szkoły Głównej Handlowej. Pojawią się dwa zespoły z Białegostoku - założony we wrześniu Pepe oraz dobrze już znany (i lubiany) Widelec. Ponadto wystąpią dwa kabarety z Wrocławia, dwa z Poznania, Du Du z Rybnika, Nie My z Piotrkowa Trybunalskiego i Słuchajcie z Zielonej Góry (z)

Kabaret Napád wystąpi w teatrze Miniatura w Gdańsku w niedzielę o godz. 17.30. Fot. Robert Kwiatek

Gdzie i po ile

Warto zajrzeć do teatru Miniatura, Gdańsk aleja Grunwaldzka 16 (tel. 341-94-83). Przedstawienia od piątku do niedzieli od godz. 16. Bilety są po 6 i 9 zł.

PROMOCJA!
kup do 30 listopada
kompletny DACH
pow. 100 m²
a otrzymasz
Wyłaz dachowy gratis!
mm i
Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Pol. 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Stupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Pol. 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1a
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 V 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościerska 9

BOR6A
Blachodachówka
€18,99 s5t
zapraszamy!

PHU ALL-OIL Sp. z o.o.
Transport Gratis
mtmm
OLEJ OSmOWY
lekki JiGterm
Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe;
Żukowo, ul. Kościerska 11, tel. (58) 685 90 12-14, (58) 681 72 74, fax (58) 685 93 94
DOBRE OKNO
profile PVC DECEUNINCK
profile alu WICONA
okucia WINKHAUS
szyby PILKINGTON
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA
Zakład Produkcyjny i Biuro Handlowe:
Żukowo, ul. Armii Krajowej 1, tel. (58) 681 73 31, fax (58) 685 90 26
www.rafol.com.pl
204iw/b/949

WYGRAJ WALKĘ o OGIEŃ...
ekoterrn plus
lekki olej opałowy Ekoterrn Plus to bezpieczny i ekonomiczny sposób; na zapewnienie sobie i bliskim domowego ciepła. Niska zawartość siarki i wysoka wartość opałowa usprawni każdy system centralnego ogrzewania i sprawi, że nawet najsroższa zima nabierze rumieńców. Niezawodny Ekoterrn Plus to źródło energii, które zamieni każde domowe ognisko w miejsce prawdziwego odpoczynku. Ekoterrn Plus – Wygraj walkę o ogień.
om pomogą:
Polski Koncern Naftowy ORLEN SA
- Regionalne Biuro Handlu Hurtowego i Logistyki w Gdańsku, tel, 32 342, 32 331 fax 32 333
Autoryzowani dystrybutorzy oleju opałowego:
* „Fuelplast" Gdańsk tel. 058 302 37 24
* „Oktan" Gdynia tel. 058 305-71-45
* „Hurtownia Palśw-Mas?k" - Kościerzyna tel. 058 686-79-17
* „Malnaft" Malbork tel. 055 272-30-28
* „Pstro!" Nowy Dwór Gdański tel. 055 247-26-66
* „Petro!-Servis" Tczew tel. 058 531-05-69
* „Pronaft" Gdańsk tel. 058 302-00-21
* Człuchów tel. 059 834-33-21
* „AB" Łeba tel. 059 866-13-52
* „CePeN" Słupsk tel. 059 843-38-83
* „ORLEN" Morena tel. 058 522-64-00
* „EKOOPAŁ" STAROGARD GDAŃSKI TEL. 058 562-22-40
ORLEN
10155163/A/886

20-letni sparaliżowany Krzysztof potrzebuje pomocy

Marzenie o domu

To był bardzo spokojny chłopak - mówi o swoim wnuku Prakseda Wejer. - Odwiedzał mnie prawie codziennie i zawsze, jak trzeba było, to pomagał. Był bardzo silny i postawny a teraz... Nie mogę przeboleć, że taki młody człowiek przez całe życie będzie przykuty do wózka. Bardzo mi go brakuje - dodaje ocierając łzy babcia chłopca.

Poślizgnął się na piasku

W sierpniu br. 20-letni Krzysztof Wejer ze Smolnik (pow. kartuski) uległ wypadkowi. Wraz z młodszym o rok bratem Mirkiem chciał zrobić przysługę kuzynowi. Naprawiał jego motorower. Kiepy skończyli, postanowili odwieźć naprawiony jednoślad. Krzysztof wsiadł na ogara, a Mirek na drugi motorower. Jakieś 300-400 metrów od domu Krzysztof najechał na piasek rozsypany na drodze do Siemirowic.

- Choć jechałem jakieś 50 km na godzinę, straciłem panowanie nad motorowerem i znalazłem się w rowie - wspomina Krzysztof. - Chciałem się podnieść, ale nie czułem nóg.

Przyjechała karetka, policja. Chłopak trafił do Akademii Medycznej w Gdańsku. Lekarze stwierdzili złamanie kręgosłupa na odcinku piersiowym i przerwanie rdzenia. Zrobili operację kręgosłupa - usztywnili go za pomocą specjalnej płytki. Krzysztofa przewieziono do szpitala w Kartuzach. Po dwóch dniach pojawiły się komplikacje. Wrócił do gdańskiej akademii. Lekarze musieli mu usunąć wstawioną płytkę.

Życie ich nie oszczędza

Krzysztof ma przerwany rdzeń kręgowy na odcinku piersiowym i jest sparaliżowany od klatki piersiowej w dół. Cały czas przebywa w Szpitalu Powiatowym w Kartuzach. Jego powrót do domu uzależniony jest poniekąd od warunków jakie będzie mu stanie stworzyć rodzina. Przystosowanie pomieszczeń, zakup sprzętu dla osoby niepełnosprawnej, a nawet wózka inwalidzkiego to dla Wejerów ogromny wydatek. Sześcioosobowa rodzina utrzymuje się w zasadzie ze skromnej pensji ojca. Wypadek Krzysztofa to dla nich kolejna tragedia. Przed czterema laty zmarła ich matka. Osierociła pięcioro dzieci.

- Pracujemy na budowach, dlatego dopóki nie ma mrozu, mamy możliwość zarobienia pieniędzy - mówił Stanisław Wejer, ojciec rodziny. - Znacznie gorzej będzie, gdy prace zostaną wstrzymane.

Pomagają krewni

Sparaliżowany Krzysztof jest najstarszy z rodzeństwa. Nieco młodszy od niego Mirosław pracuje wraz z ojcem. Ewelina i Dorota chodzą do gimnazjum. Razem opiekują się czteroletnim Danielem. Rodzina żyje skromnie, ale, dzięki pomocy dziadków i krewnych, jakoś sobie radzi.

- Dopóki żyła synowa, wszystko było w porządku. Po jej śmierci zaczęły się trudności - mówiła Prakseda Wejer, babcia dzieci. - O wypadku Krzysia nikt nie chciał mi na początku powiedzieć. Wiedzieli chyba, że wszystko bardzo przeżywam, dlatego powiedzieli mi dopiero po jakimś czasie.

- Chodziliśmy z Krzyśkiem do tej samej szkoły w Lęborku - mówi 19-letni Mirosław, brat Krzysztofa. - Zazwyczaj to ja pomagałem mu w lekcjach. Jeździliśmy razem na dyskoteki, mamy wspólnych znajomych. W domu do jego prac należało m. in. przynoszenie i rąbanie drzewa na opał. Teraz musieliśmy podzielić się jego obowiązkami.

Pan Stanisław (z lewej), ojciec Krzysztofa chciałby, aby syn mógł wrócić do domu. Zanim to jednak nastąpi, musi dostosować dom do potrzeb osoby niepełnosprawnej.

Fot. Leszek Dawidowski

Drogi sprzęt

Pan Stanisław chciałby przystosować pokój syna do jego potrzeb. Chce tam zrobić łazienkę i przebudować wszystko tak, aby Krzysztof mógł bez problemu poruszać się na wózku. Wszystko jednak trzeba kupić, a przewidywane koszty takiego remontu wahają się w granicach 20 tys. zł. Początkowo Krzysztof będzie musiał leżeć w specjalnym łóżku z wyciągami i materacem przeciwodleżynowym. Wszystko to jednak wiąże się z pieniędzmi - zbyt dużymi, jak na kieszeń pana Stanisława.

- Liczymy na pomoc dobrych ludzi - mówi Stanisław Wejer. - Wiele prac jestem w stanie -wykonać sam lub z pomocą krewnych. Największym problemem będzie jednak zakup materiałów i specjalistycznego sprzętu.

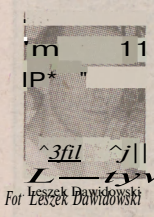
Rodzina z niecierpliwością czeka na powrót Krzysztofa do domu. Wierzy że, dzięki rehabilitacji, chłopak odzyska przynajmniej częściowe czucie w nogach.

- Mam tyle lat... - mówi najmłodszy Daniel, patrząc na swoje cztery palce. - Cały czas będę z Krzysiem, jak on przyjedzie do domu. Będę mu pomagał i robił kawę, bo już umiem... *(drew)*

Czwórka rodzeństwa z niecierpliwością oczekuje powrotu brata. Najmłodszy Daniel specjalnie dla Krzysztofa nauczył się parzyć kawę.

Fot. Leszek Dawidowski

Trudna rehabilitacja



Fot. Leszek Dawidowski

Konrad Rogala
lekarz dyżurny na oddziale chirurgii
Szpital Powiatowy w Kartuzach

- Z punktu widzenia psychologicznego powrót Krzysztofa do domu z pewnością pozytywnie wpłynąłby na proces jego powrotu do zdrowia. W rzeczywistości jednak Krzysztofa czeka długa rehabilitacja, która powinna odbywać się w warunkach szpitalnych. Idealnie byłoby, gdyby warunki do rehabilitacji miał w domu. Pomoc w tym względzie jest jemu i jego rodzinie niezbędna. Jest to jednak niezmiernie trudne do wykonania, bowiem niełatwo przystosować wnętrza dla potrzeb osoby niepełnosprawnej i zapewnić choremu stałą opiekę. Wydaje mi się, że powrót Krzysztofa do domu jeszcze przez pewien czas nie będzie możliwy, przynajmniej do momentu, gdy nauczy się on samodzielnie siadać na wózek.

Konto pomocy

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc Krzysztofowi Wejerowi, mogą wpłacać pieniądze na konto:
Bank Polski PKO 10201866-142191-270-41
Krzysztof mieszka w Smolnikach 25, w gm. Sierakowice, w pow. kartuskim.

WIECZÓR wybrzeża Dziennik Bałtycki
www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

NORDA

Dziennik Bałtycki

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Wiółdżi Kaszëbi

Prof. dr hab. Ludwik Bielawski

Urodził się 27 lipca 1929 roku w Chojnicach, gdzie po wojnie ukończył gimnazjum i liceum, a łata okupacji spędził na południowych Kaszubach, rodzinnej ziemi swych przodków Już w domu rodzinnym zetknął się z muzyką i śpiewem. Były to najeżęściej pieśnie ludowe i kościelne, Z folklorem regionu, jako problemem, spotkał się biorąc udział w przedstawieniu szkolym wesela kaszubskiego „Hanka sa żeni" Bernarda Sychty. Studiował muzykologię na Uniwersytecie Poznańskim i uczestniczył w ogólnopolskiej akcji zbierania folkloru muzycznego. Oczywiście zajął się Pomorzem i Kaszubami. W Instytucie Sztuki PAN w Warszawie doktoryzował się i habilitował. Tam też jest kierownikiem Zakładu Historii Muzyki, obejmującego zakresem działania również folklor muzyczny.

W 1999 roku ukazało się potężne trzytomowe dzieło - wielka księga pieśni z Kaszub pod tytułem „Kaszuby. Polska pieśń i muzyka ludowa. Źródła i materiały", którą napisał wspólnie z nieżyjącą już Aurelią Mioduchowską . Dzieło to ukazuje autentyczne śpiewy ludowe zadomowione w regionie i utrwalone w źródłach. Prof. Bielawski z całym zespołem zbierał kaszubskie pieśni przez wiele lat aktywnego życia naukowego. Takiego opracowania nie ma żaden inny regi<m /Po :<;.

- Prawdziwymi bohaterami dnia dzisiejszego są pokolenia Kaszubów ciężko doświadczonych przez historię, nieufnych wobec obcych, tylko wybrańcom przekazujących w depozyt skarby własnej kultury, swe tradycyjne pieśni i tańce, obrzędy i zwyczaje. Dziś depozyt ten, utrwalony materialnie w wielkiej księdze, zwracamy prawowitym właścicielom. Zwracamy go współczesnym generacjom Kaszubów, którzy w samorządnej Polsce i jednoczącej się Europie mają szansę wzięcia swego losu we własne ręce. Wierzymy że pamięć przeszłości ułatwi im mądre kształtowanie przyszłości - uważa profesor Bielawski. W 1999 roku, za zasługi dla swej Małej Ojczyzny profesor został odznaczony medalem Srebrna Tabakiera Abrahama.

(ep)

Z kaszëbsczi pólëcë

Ewangelia wierszem pisana

Aleksander Labuda dotąd znany był jako najznakomitszy felietonista kaszubski. Swoje humorystyczne gadki podpisywał pseudonimem Giiczów Mack. Tomik jego wierszy „Kaszëbsczim jesmë lëdã' ukazał się dopiero w 1996 roku. W tym roku w setną rocznicę urodzin i dwudziestą pierwszą śmierci czytelnicy otrzymali do rąk najnowsze dzieło poety zatytułowane „Ewanielskô śpiéwa". Dzieło to powstało pod koniec życia Labudy. Jest to ukazanie treści czterech ewangelii w formie wierszowanej. W zamierzeniu autora miało powstać pięć części. W książce znalazły się dwie, traktujące o życiu i działalności Jezusa Chrystusa do momentu zapowiedzi Sądu Ostatecznego. Przy trzeciej części poeta zmarł.

- Przez formã lëtëracką, poëticką, ùtwórca mógł w niejednym wątku përznã ódińc ód kóscelny, rzimskókatolëcczi interpretacëji Bibléji, a barżi sã trzëmac lëdowi teologii, chtërna je wcyg baro żëwó westrzódka Kaszëbów. Dokóz Labudë baro mocno sã wpisëje w dzeje kaszëbsczi lëteraturë z inótiwama religijnyma - pisze we wstępie Stanisław Janke.

Książka podsumowuje bogaty dorobek literacki Aleksandra Labudy, wielkiego działacza kaszubskiego, prozaika, leksykografa, a także poety. Ten ostatni rodzaj twórczości był najmniej znany. „Ewanielskô śpiéwa" pozwala w pełni zapoznać się z dziełami jednego z największych Kaszubów XX wieku.

(ep)

Naturalna kaszubszczyzna uczniów z Łebieńskiej Huty

Dwujęzyczność od kolebki

Coraz rzadziej można spotkać małe dzieci płynnie mówiące po kaszubsku. Na przeróżnych konkursach, w tym głównie na „Rodny Mowie" w Chmielnie, organizatorzy i jurorzy często zachłystują się znajomością języka wśród najmłodszych. Jednakże nie jest to naturalna kaszubszczyzna. Ogranicza się wyłącznie do kilkuminutowego wystąpienia na scenie. Poza nią słychać już tylko polszczyznę.

Jeszcze dwadzieścia lat temu w wielu szkołach podstawowych dzieci między sobą mówiły wyłącznie po kaszubsku. Tak było na przykład w Łebieńskiej Hucie, na terenie silnie zurbanizowanej i prężnie rozwijającej się gminy Szemud. Później się zmieniło. Lokalna społeczność jednak jest silnie związana z tradycją i językiem przodków. Mimo coraz silniejszej infiltracji terenu przez trójmiejskich działkowiczów, kaszubski jest podstawowym środkiem komunikacji językowej tego obszaru. Toteż dzięki przychylności włodarzy gminy Szemud i dyrekcji szkoły w Łebieńskiej Hucie, od ubiegłego roku wprowadzono język kaszubski do programu szkolnego nauczania. Edukację rozpoczęto od klasy drugiej, obecnie objęte są nią dzieci także z trzeciej klasy. Nauczycielem jest Stanisław Belgrau, absolwent podyplomowego studium dla nauczycieli tego języka.

Dzieci chętnie uczęszczają na lekcje języka kaszubskiego, prowadzone przez Stanisława Belgraua.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

- Jak jó łoni zaczął iiczëc, dzecë nie gódałë ze mną pó. kaszëbskii. Starszi doma midzë sobą gódają pó kaszëbskii, a z dzecama pó pòlskù. Pó rokù je ju wiólgó różnica. Starszi zaczãlë do dzecy też gadać tak jak przódë do nich bëło gódónë. Tak że jó móm w klasę czilë dzecy, co zaczãłë latoś piãkno pó kaszëbskii gadać - wyjaśnia nauczyciel, Stanisław Belgrau.

Efekty rzeczywiście słychać w rozmowie z dziećmi, które mówią poprawnie po polsku, a gdy trzeba, płynnie przechodzą na rodzinny język.

- Jó jem z Różnégò Dãbii kòl Bãdargówa. Do szkòłë jó jadã autobùsem. Mój tata i mëma gódają wiedno do mie pó kaszëbskii. Më wszëscë dzecë też rozmiejemë. A nas je doma czwóro - mówi Daniel Brzozowski, uczeń II klasy.

- A jó mieszkóm na Bãdargówsczich Pióskach. Më mómë gòspòdarstwò. Jó starszima doma pómógóm w robóce. Tata mó wiele biilew, ón z nima jezdzy jaż pòd Władisławowó - dodaje Izabella Kreft.

Dyrektorem szkoły jest Bożena Kąkol. Korzenie ma w innych stronach kraju, choć przez lata związana była z Kartuzami. Nazwisko ma po mężu. Mimo że w okolicy Kąkolów jest pełno, to akurat wywodzi się z rejonu Pucka.

- Tu kaszubszczyzna jest czymś naturalnym. Dzieci są bardziej otwarte w kontaktach w tym języku. Dlatego jego nauka jest uzasadniona i potrzebna - uważa młoda dyrektorka szkoły.

Niegdyś była także szkoła w Będargowie, do której przed i zaraz po wojnie uczęszczało około stj^ uczniów. Na początku lat 7(JJ ją zlikwidowano, a dzieci zaczęto dowozić do Łebieńskiej Huty. Przyrost naturalny malał do tego stopnia, że pod koniec lat 90. i ta szkoła była zagrożona. Teraz jest już inaczej. Dzieci jest trochę więcej. Pojawiają się też nowe rodziny. Istnienie placówki, wydaje się, nie jest już zagrożone. W edukacyjnym połączeniu z regionalną specyfiką regionu, ranga szkoły może niebawem znacznie wzrosnąć.

Eugeniusz Pryczkowski

Inicjatywa, wejherowskiego starostwa

Wznowienie elementarza

Elementarz „Kaszëbscze abecadło", autorstwa Katarzyny Kwiatkowskiej i Witolda Bobrowskiego, ukazał się w 2000 roku. Pierwsza jego promocja odbyła się w Chmielnie. Było to wielkie wydarzenie kulturowe i oświatowe na Kaszubach. Najważniejsze było jednak ukazanie się pierwszej książki do nauki języka kaszubskiego dla dzieci.

Dobrze wydana książka dostępna była w dość niskiej cenie (20 zł). Nic dziwnego, że czterotysięczny nakład niebawem zniknął z półek księgarskich. Bardzo dużo osób, zainteresowanych regionem, kupiło go do domowego księgozbioru. Tymczasem coraz więcej osób, zwłaszcza nauczycieli, dopytuje się o wznowienie elementarza. Główny organizator pierwszego wydania dzieła, czyli Donald Tusk, obecnie zajęty jest wielką polityką. Dlatego trudno oczekiwać działań w tej sprawie. Tymczasem nieoczekiwanie działania takie podjęło Starostwo Powiatowe w Wejherowie. Według informacji uzyskanych ze starostwa, książka jest już w druku. Ukaże się jeszcze w tym roku. Do drugiego wydania naniesiono także poprawki nielicznych błędów z pierwszej wersji elementarza. Będzie to zatem najlepsza książka do nauki języka kaszubskiego.

(ep)

norda »
Pismiono Kaszëbsczi Zemi
Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego", 80-894 Gdańsk. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Wspólne występy Koleczkowian i Krasoty

Syberyjska wyprawa

Zespół regionalny Koleczkowianie wrócił z XX Syberyjskiego Festiwalu Folklorystycznego, który w dniach od 31 października do 3 listopada odbywał się w Nowosybirsku. Grupa z Kaszub, jako jedyna, reprezentowała Europę. Dzięki temu festiwal nabrał międzynarodowego charakteru. Ostatni europejski zespół gościł tam w 1991 roku. Pozostałych dwunastu uczestników festiwalu było z części azjatyckiej Rosji, głównie z Syberii.

Gospodarzem festiwalu był zespół Krasota z Nowosybirska, z którym Koleczkowianie zaprzyjaźnili się podczas letnich występów na festiwalu „Dźwięki Północy", organizowanym przez Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku. Krasota gościł w Gdańsku już trzeci raz. Jego członkowie byli także w Koleczkowie, gdzie uczyli się kaszubskich tańców i piosenek. Pierwsze wspólne występy odbyły się na scenach Sopotu i Orłowa. Członkowie grup tak się zaprzyjaźnili, że kolejne występy były już w Nowosybirsku.

Organizatorem wyjazdu było także NCK. Była to nie lada wyprawa. Uczestnicy jechali cztery dni pociągiem w jedną stronę. Mimo trudów podróży wszyscy na miejscu czuli się znakomicie. Tym bardziej, że gościnność gospodarzy przeszła wszelkie oczekiwania.

- Wszędzie przyjmowano nas bardzo miło. Stoły było suto zastawione, a wieczorami zawsze była zabawa. Syberyjczycy bawią się znakomicie i, co szczególnie ważne, w ogóle nie potrzebowali do tego żadnych trunków - wspomina kierownik zespołu, Tadeusz Dargacz.

Występy odbywały się każdego dnia. Na tle zespołów syberyjskich Kaszubi prezentowali zupełnie inny folklor.

- Zawsze "występowaliśmy na końcu festiwalowych prezentacji. Przedstawiano nas jako gwiazdę festiwalu. Dwa tańce były wspólne z Krasotą - mówi Marek Jakubowski z Nadbałtyckiego Centrum Kultury

Koleczkowianie, jako gwiazda festiwalu, koncertowali także wspólnie z Krasotą z Syberii. Fot Marek jakubowski

W Syberii mieszka także sporo Polaków. Są to głównie potomkowie zesłańców W Nowosybirsku jest nawet Dom Polski, który stara się dbać o język i polskie zwyczaje.

- Miałam dawniej zupełnie inne wyobrażenie o Syberii jako strasznym i zimnym kraju. W czasie naszego pobytu było w miarę ciepło, a przede wszystkim spotkaliśmy ciepło w ludzkich sercach - mówi bardzo zadowolona Danuta Dempc, członkini zespołu Koleczkowianie.

Powodzenie syberyjskiej wyprawy do ostatnich dni wisiało na włosku. Ostatecznie wszystko szczęśliwie się powiodło, a to głównie za sprawą organizatora oraz Stowarzyszenia Wspólnota Polska, Starostwa Powiatowego w Wejherowie i Urzędu Gminy Szemud.

Jan Antonowicz

Gdynia. Będą konkursy i prezentacje

Jarmark z szopką kaszubską

Już w najbliższą niedzielę rozpocznie się w Gdyni Jarmark Bożonarodzeniowy. W programie przewidziano m.in. wystawę gdyńskich szopek i konkurs „Pomorska szopka", pod patronatem marszałka województwa pomorskiego. Nagrodami dla mieszkańców miasta będą właśnie szopki, wykonane przez twórców ludowych. Celem konkursu i wystawy pokonkursowej jest popularyzacja wśród mieszkańców Trójmiasta i turystów ludowej sztuki religijnej oraz promocja środowiska regionalnych twórców ludowych i tworzonej przez nich sztuki. W programie jarmarku jest też premierowa wystawa ręcznie malowanych mebli kaszubskich pt. „Kuchnia i komnata", a także prezentacja specjałów świątecznych kuchni kaszubskiej. Prezentacje będą w Centrum Rozrywki GEMINI przy Nabrzeżu Prezydenta na Skwerze Kościuszki każdego dnia od godz. 12 do 20, a w weekendy - do 23. Gdyński Jarmark Bożonarodzeniowy potrwa do 31 grudnia.

(ep)

Lutnia na płycie

Wszëtkó po kaszëbskii

Coraz częściej słychać o występach chóru Lutnia z Luzina. Ostatnio formacja ta występowała na uroczystości związanej z setną rocznicą urodzin Aleksandra Labudy w Gościcinie, w Święto Niepodległości koncertowała w Gdyni Wielkim Kacku, zaś kilka dni później - na IX Biesiadzie Teatralnej w Pachowie, imprezie o wielkim znaczeniu dla całego regionu, niegdyś uznanej za wydarzenie kulturalne województwa słupskiego.

Lutnia istnieje od 1994 roku. Jest jednym z nielicznych chórów, który śpiewa wyłącznie po kaszubsku. Natomiast na pewno jest jedynym, który wykorzystuje najnowsze utwory pisane w tym języku, często specjalnie dla potrzeb chóru, i wykonuje je w zupełnie nowej, współczesnej aranżacji.

- Dló mie je wóżné żebë chùr nié blós spiéwół, ale téż przeżiwół to, co śpiéwie. Chcemë żebë to bëła często nowô jakósc, temù naléze są téż tam wiele aktorsczich kwestii - mówi dyrygent chóru, Tomasz Fopke.

Chór Lutnia podczas występu w Gościcinie. Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Prezesem chóru jest Alicja Hinz, śpiewająca w chórze od samego początku, podobnie jak większość jej przyjaciół z zespołu. Wspólnie doszlifowali już około 25 utworów.

- Chcemy je zamieścić na płycie kompaktowej. Nagrania mają się rozpocząć już na początku grudnia. Wszystkie utwory będą po kaszubsku. Natomiast w styczniu tradycyjnie wystąpimy z kolędami - mówi prezes Alicja Hinz.

Chór ponownie przymierza się także do Kaszubskiej Pasji, która w ubiegłym roku wystawiana była w Wejherowie, Jastarni i Lęborku. Jednym z miejsc jej prezentacji ma być tym razem Luzino.

(ep)

Cëż je czëc

Finał konkursu

BRUSY. Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące w Brusach organizuje finał El Konkursu Poezji Kaszubskiej. Rozpocznie się 23 listopada o godz. 9.30 mszą świętą w kościele parafialnym w Brusach. Po niej uczestnicy przejdą do budynku KLO, gdzie odbędą się prezentacje uczniów szkół gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych i dorosłych w kategoriach: recytacja utworów kaszubskich innych autorów lub własnego autorstwa, a także prezentacja dwóch kaszubskich utworów przez grupy wokalne. Wręczenie nagród zaplanowano na godz 13.20, a po nim występ zespołu muzycznego z KLO Kómpanijó Wądzebóków. Celem konkursu jest promowanie regionalnej twórczości poetyc-. kiej, a także upowszechniania mowy i pieśmiennictwa kaszubskiego."

Z kulturą kaszubską do młodzieży

GDYNIA. WI Akademickim Liceum Ogólnokształcącym w Gdyni Orłowie, ul. Folwarczna 2, można oglądać wystawę na temat kultury Kaszub. Przygotowała ją młodzież licealna, która jest zainteresowana kulturą i językiem regionu. Młodzież zorganizowała też spotkanie z młodymi Kaszu - bami z Klubu Studenckiego Pomorania, Pawłem Szczyptą i Dariuszem Królem. Na spotkaniu, które odbyło się 21 listopada, były też prezentacje muzyczne w wykonaniu Michała Piepera i Agnieszki Bratke.

Zebranie Rady Naczelnej

$TARBIENINO. 30 listopada o godz. 10 w Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym w Starbienime odbędzie się zebranie Rady Naczelnej Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Na zebraniu między innymi omówione zostaną: rezygnacja z funkcji redaktora naczelnego „Pomeranii", polityka i strategia w zakresie języka kaszubskiego i regulacje prawne w kwestiach związanych z terminologią etniczną, dotyczące Kaszubów.

(ep)

Christus znaje swòje òwce

Czëtanié z Knédżi proroka Ezechiela

To mówi Pón Bóg: „Hewó Jó mdã sóm szukół rnójëch ówc i bądã dówół na nie bóczenié. Jakno pasturz ùzéró za swójim kamã, tedë czej są należe midzë rozpłoszonyma ówcama, tak Jó mdã za mójima ówcama ùzéró! i wëretóm je ze wszëtczich miesców, dokądka są pórozpłoszëłë w dnie cemné i órnroczné. Jó sóm bądã pasł mòje òwce i Jó sóm mdã je ùkłódół na lódżer, mówi Pón Bóg. Zagùbioną Jó ódszukóm, zabiądzoną sprowadzã nazód, skaleczoną ópatrzã, chórą iimócnią, a sëtą i mocną mdã óchróniół. Jó mdã pasł sprawiedlëwie".
A do waju, mòje òwce, to mówi Pón Bóg: „Hewó Jó óbsądzã z osobna kóżdą owcã, barana i kozła".

Nadto je drëdżë Czëtanié Pierszégo lëstu swiątégó Pawła Apósztoła do Kórintczików (1 Kor 15, 20-26. 28), ewaniełió podług swiątógó Mateusza (Mt 25,31-46), a psalm 23, (l-2a. 2b~3. 5. 6) z refrenã: „Pón Bóg mój pasturz, ni móm niedostatku". Aklamacjó brzëmi: „Błogosławiony Nen, co przëchódzy w miono Pana; Błogósławioné Jegò królestwò, jaczé przëehódó".

Stówka

hewó - oto
bóczenié - uwaga
karno - stado, grono
lódżer - obóz

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę, 24 listopada, msze częściowo w języku kaszubskim odbędą się w:
- Baninie o godz. 11
- Gdyni Babich Dołach przy ul. Rybaków 2A o godz. 12.15
- Gdańsku Pieckach Migowie przy ul. Piecewskiej 9 o godz. 14
- Gniewinie o godz. 7.30
- Kościerzynie o godz. 18 (na przemian w kościołach Trójcy Świętej i Zmartwychwstania Pańskiego)
- Wejherowie przy ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, o godz. 12.30
- Żukowie przy ul. Klasztornej 4 o godz. 18

CZYTASZ I WIESZ

Spotkania niepełnosprawnych

KOŚCIERZYNA. W co trzecią sobotę miesiąca, w godz. 11-13, na Oddziale Rehabilitacji Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie spotykają się osoby niepełnosprawne. Podczas tych spotkań mogą dowiedzieć się, jakie prawa i ulgi im przysługują, gdzie i do kogo zwrócić się z wszelkimi problemami, a także na jakie obozy rehabilitacyjne można pojechać.
Stałym punktem spotkań są ćwiczenia rehabilitacyjne, przeprowadzane pod okiem instruktorów. Osoby niepełnosprawne ćwiczą podjazd i wjazd wózkiem inwalidzkim na przeszkody, co ułatwia potem pokonywanie barier architektonicznym w codziennym życiu.

(sura)

Przybyło miejsc pracy

KOŚCIERZYNA. Przy ul. Gdańskiej powstał nowy Dom Handlowy, w miejscu dawnego, zaniedbanego budynku GS. Jest on dwupoziomowy, można w nim nabyć artykuły spożywcze, nabiałowe, wędliniarskie, a także szkło i porcelanę.
- Budynek wymagał generalnego remontu - mówi Radosław Troka, właściciel Domu Handlowego. - Stanowi miejsce pracy dla około 20 osób.
Jak sprawdziliśmy, remont wykonano bardzo solidnie. Warto dodać, że wszystkie prace na terenie budynku zostały przeprowadzone w ciągu roku przez kościerskie firmy, m.in. projekt inwestycji wykonał Eugeniusz Malinowski.

(sura)

KONKURS „DZIENNIKA" I PZU ŻYCIE

Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki" oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim. W gazecie zamieszczamy kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.
Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest...". Wypełniając je należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupony prosimy przysyłać do lokalnych oddziałów „DB" lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego" w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11.

Wspólna akcja
PZU ŻYCIE SA
Dziennik Bałtyckie
BEZPIECZNE POMORZE 2002

Kupon konkursowy
Bezpieczne Pomorze
Głosuję na najlepszego dzielnicowego:
Imię i nazwisko:.....
Adres komisariatu: .....
.....
Największym problemem mojej okolicy jest: .....
.....
.....
Imię i nazwisko głosującego: .....
Adres i telefon: .....
.....
Wspólna akcja PZU ŻYCIE SA Dziennik Bałtycki
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.
.....
podpis

Kościerzyna. Kłopoty z remontem

Zdemolowane mieszkanie

Drobny remont w mieszkaniu nie stanowi zazwyczaj problemu. Nie jest to jednak regułą. Dla pewnej mieszkanki z Kościerzyny okazał się prawdziwą katorgą. Ma ona żal do pracowników jednej z lokalnych firm usługowych, której zleciła prace. Jak twierdzi, żyje w zdemolowanym przez firmę lokum, które na co dzień służy jej za pokój, łazienkę i kuchnię.

- Jestem osobą niepełnosprawną, nie wiem, jak mam mieszkać w takich warunkach - skarży się nasza Czytelniczka. - Firma miała mi wstawić okno ze szprosem (tzw. rama w kształcie krzyża w oknie), jednak fachwcy wstawili inne. Umówiłam się na kolejny dzień, aby pracownicy dokończyli swoją pracę. Okazuje się, że nie przyszli.

Jak twierdzi mieszkanka Kościerzyny, pracownicy pojawili się dopiero po tygodniu, aby przywieźć materiały.

- Materiały leżą porozrzucane po całym pokoju - mówi rozżalona Czytelniczka. - Pracownicy przychodzą, kiedy im się podoba i nie zwracają uwagi na terminy. Od miesiąca niby coś „robią", a ja muszę żyć w takim bałaganie.

Właściciel firmy ma inne zdanie na ten temat. Przyznaje, że w tym mieszkaniu zlecono mu wykonanie usługi, nie tylko -wymianę okna, ale też remont ścian i sufitu.

- Nie przyszliśmy tylko jednego dnia, ponieważ było to niemożliwe - twierdzi właściciel firmy. - Musiałem usunąć awarię, gdyż w moim sklepie pękła rura i zalała pomieszczenie. To sytuacja losowa, którą każdy powinien zrozumieć.

Według właściciela, ustalił on z Czytelniczką pewną kwotę, którą miała zapłacić za wykonaną usługę:

- Niestety, podczas następnego spotkania pani poinformowała mnie, że zapłaci znacznie mniej - kontynuuje budowlaniec. - Nie mogę przecież wykonywać usług poniżej kosztów. Ustaliliśmy cenę wspólnie. a klientka nie dotrzymała umowy ustnej. W tej sytuacji nie będę wykonywał dalszych prac w tym mieszkaniu. Uważam, że zrobiłem to, co do mnie należało.

- Materiał do tego pomieszczenia przywieźliśmy parę dni temu, nie leży tam od miesiąca - dodaje właściciel. - Musieliśmy go przecież gdzieś położyć. Zrobiliśmy to w miejscu, które wskazała nam właścicielka mieszkania.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy powiatowego rzecznika konsumentów.

- Jest to sprawa konsumencka, którą może zająć się rzecznik konsumentów - twierdzi Ryszard Senger, powiatowy rzecznik konsumentów w Kościerzynie. - Po przeanalizowaniu umowy, można wyciągnąć wnioski dotyczące tego, czy usługę wykonano prawidłowo. Trzeba sprawdzić stan faktyczny tej sytuacji. Natomiast wszystkie niedomówienia może rozstrzygnąć sąd.

(sura)

W mieszkaniu naszej Czytelniczki zalegają materiały pozostawione przez firmę budowlaną.

Fot. Joanna Surażyńska

Kościerzyna. Kradzieże w miejscach publicznych

Okazja czyni ztodzieja

Nieuwaga i roztargnienie pracowników urzędów publicznych i innych instytucji sprawiają, że ułatwioną sytuację mają złodzieje. Tak twierdzi kościerska policja. Do kradzieży dochodzi w tych właśnie miejscach w biały dzień.

Od dwóch tygodni statystyki policyjne coraz częściej odnotowują takie właśnie przypadki. W mijającym tygodniu złodzieje za punkt swego zainteresowania obrali Urząd Miasta.

- Sprawcy wykorzystali okazję - stwierdza mł. insp. Franciszek Ramczykowski, zastępca komendanta kościerskiej policji. - Drzwi jednego z pomieszczeń były otwarte. Złodziej wszedł do środka i z torebki wyciągnął portfel z dokumentami, złotym łańcuszkiem oraz 150 zł.

Okradziona została Regina W., mieszkanka naszego powiatu. Swoje straty oszacowała ona na łączną kwotę 400 zł. Tego samego dnia złodzieje upatrzyli sobie kolejną ofiarę, i to również w tym samym miejscu. Tym razem z sąsiedniego biura, które również było otwarte, zabrali z portfela 800 zł. W tym przypadku pecha miał Jan M., także mieszkaniec naszego powiatu.

Warto wspomnieć, że niedawno podobne zdarzenia miały miejsca w NZOZ Przychodnia w Kościerzynie oraz w Szpitalu Specjalistycznym. W pierwszym przypadku skradziono sprzęt lekarski oraz blankiety zwolnień i kupony RUM-owskie. Natomiast w drugim zniknął portfel z 300 zł.

(wm)

Nierozważni pracownicy

Fot. archiwum

mł. insp. Franciszek Ramczykowski
zastępca komendanta kościerskiej policji

- Przestępstwa te są wynikiem lekkomyślności pracowników, którzy pracują we wspomnianych instytucjach. Kiedy pomieszczenia są otwarte, złodziej skrzętnie to wykorzystuje. Chcę podkreślić również, że przypadki, które wydarzyły się w magistracie, nie nauczyły niczego tamtejszych urzędników. Dzień po kradzieżach nasi policjanci odwiedzili to miejsce, i ku ich zaskoczeniu niektóre biura byty otwarte, a w środku nie było nikogo.

Wysin, Szarlota. Msza hubertowska i polowanie

Myśliwi z Żurawia świętują

Podczas uroczystości, Marek Górski (od lewej), Zenon Klimczyk i Kazimierz Piankowej, wiceprzewodniczący Okręgowej Rady Łowieckiej. Fot. Marcin Modrzejewski

Uroczystości uświetnili członkowie Zespołu Sygnalistów Żurawie, działającego przy KŁ Żuraw. Fot. Marcin Modrzejewski

Obchody jubileuszu 45-lecia istnienia Koła Łowieckiego Żuraw w Kościerzynie odbyły się w dwóch miejscach. Uroczystości rozpoczęły się w Wysinie mszą hubertowską i polowaniem. Tydzień później myśliwi spotkali się w Szarlocie, gdzie m.in. odznaczono wyróżniających się członków koła.

- Koło Łowieckie Żuraw powstało po rozłamie dwóch innych tego typu organizacji - powiedział nam jego prezes, Zenon Klimczyk. - Jesteśmy jednym z mniejszych kół, zarówno jeżeli chodzi o liczbę członków jak i teren, na którym gospodarujemy.

W gronie 23 myśliwych działa także jedna kobieta, Jarosława Jażdżewska.

- Kościerskie koła działa bardzo prężnie - twierdzi Marek Górski, przewodniczący Okręgowej Rady Łowieckiej oraz członek Naczelnej RŁ. - Jest ono pionierem w introdukcji królików, czyli wprowadzaniu tych zwierząt na nowy teren.

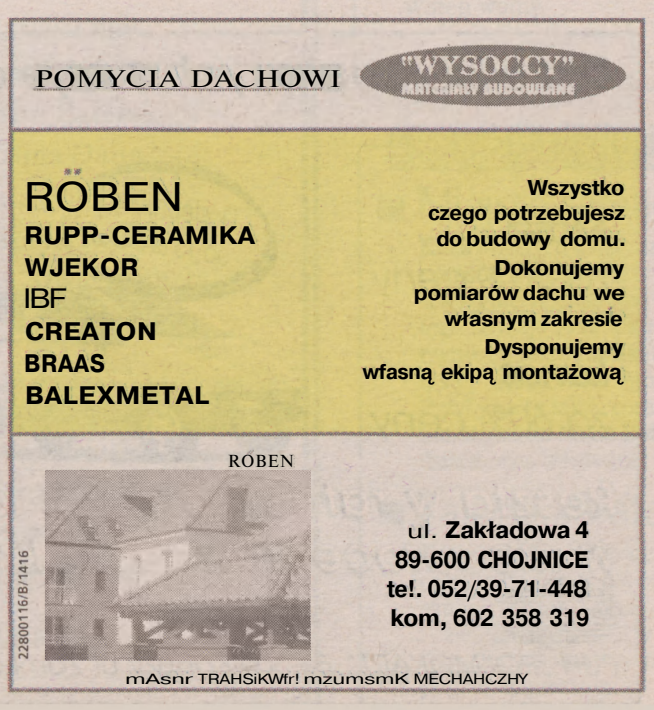
(mar)

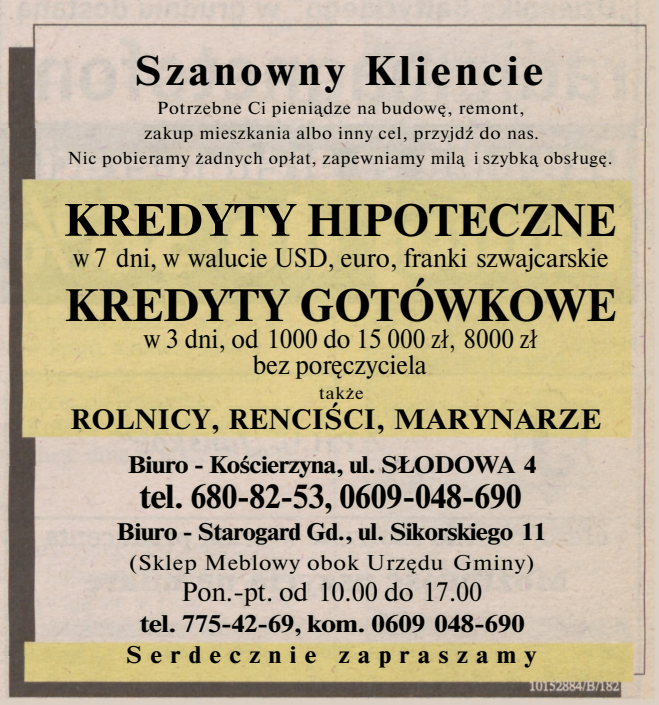
Odznaczeni

Z okazji jubileuszu Koło Łowieckie Żuraw zostało odznaczone Złotym Medalem „Zasługi Łowieckie". Indywidualne wyróżnienia otrzymali:
Kazimierz Klimczyk - Złoty Medal „Zasługi Łowieckie"
Mariusz Kowalke - Srebrny Medal „Zasługi Łowieckie"
Kazimierz Kroskowski - Brązowy Medal „Zasługi Łowieckie"
Zygmunt Skwierawski (senior koła) - medal „Za Zasługi dla Łowiectwa Ziemi Gdańskiej"

REKLAMA

REKLAMA





Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26
Klub Prenumeratora z gazetą do śniadania

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Szczęśliwe karty

iOtel IIICDŹIDIADCK tel. (058) 686 13 13

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **W jaki dzień tygodnia przypadają w tym roku andrzejki?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

HOTEL LA SIESTA

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu-pytania. Wśród osób, które nadeślą odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze dzisiejsze pytanie: **Podaj tytuł któregoś z filmów dla dzieci wyświetlanego aktualnie w kinach?** Na odpowiedzi czekamy do 7 grudnia 2002 r.

Wasze opinie

Kilka tygodni temu poprosiliśmy naszych Prenumeratorów, jako najwierniejszych i najbardziej uważnych Czytelników „Dziennika", abyście nadsyłali opinie na temat naszej gazety oraz oferty dla Prenumeratorów. Oto najciekawsze spostrzeżenia:

– Najbardziej cieszę się, że po zmianach w gazecie znajduję coraz więcej informacji o sprawach, które dzieją się blisko mnie. Denerwuje mnie jednak, że ciągle muszę czytać za dużo jeszcze informacji politycznych, które mnie po prostu nudzą, bo i tak nic z nich nie wynika dla zwykłych ludzi, takich jak ja.

Tadeusz Mięciński z Chojnic

– Dajecie z a dużo tragicznych wiadomości, a za mało dobrych. Przecież ludziom chyba przydarza się coś dobrego, a nikt na to nie zwraca uwagi.

Mariusz Więcek z Rumi

– Słyszałam od siostry, że podobno w Gdańsku „Dziennik" ukazuje się także w niedzielę. Jeśli to prawda, to dobrze by było, żeby dostawały go też inne miasta - przynajmniej prenumeratorzy, za wierność swojej gazecie.

Małgorzata Bering z Bytowa

– Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego", Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty" lub „Jastrzębia". Pod ten adres można też przysyłać opinie o gazecie. Najciekawsze nagradzamy gadżetami „Dziennika".

Kościerzyna. PSS Społem przetrwała na rynku

Dobre i gorsze dni

PSS Społem jest na kościerskim rynku pracy jedną z firm zatrudniającą największą liczbę pracowników, czyli 167 osób. Niedawno firma obchodziła 57 rocznicę powstania. Na historię firmy złożyły się zarówno dobre, jak i gorsze dni.

W dniu 1 czerwca 1945 r. odbyło się Walne Zgromadzenie Członków, które ustaliło statut, wybrało Radę Nadzorczą oraz zarząd. Siedzibą spółdzielni były dzierżawione biura przy ul. Rynek 22. Działalność gospodarczą rozpoczęto 1 lipca 1945 r. w sklepie spożywczym, nazywanym popularnie „Jedynką". 30 lipca 1945 r. Spółdzielnia przystąpiła do Społem, czyli Związku Spółdzielni Spożywców w Warszawie. Od tego czasu zaczął się powolny ale systematyczny rozwój. Do roku 1981 spółdzielnia borykała się z wieloma problemami, związanymi m.in. z pozbawieniem samodzielności i swobodnego decydowania o swoich losach. Do 1980 r. posiadała na własność tylko 4 sklepy piekarnię, 4 lokale gastronomiczne oraz budynek biurowy. Po roku 1989 spółdzielnia zmieniła zasady zaopatrzenia i dystrybucji towarów do sklepów, rozwinęła działalność hurtową, wprowadziła motywacyjne systemy wynagradzania. Wszystko to, aby sprostać silnej konkurencji.

W lipcu 1945 roku w „Jedynce" PSS Społem rozpoczęła działalność gospodarczą, którą kontynuuje w tym samym miejscu do dziś.

Fot. Joanna Surażyńska

Obecnie Społem posiada w Kościerzynie 24 placówki, piekarnię i pomieszczenia mieszkalno-biurowe. Są to sklepy ogólnospożywcze, mięsne, przemysłowe, bary mleczne i inne. Spółdzielnia od czerwca 2002 r. jest właścicielem całorocznego hotelu w Garczynie, przystosowanego do potrzeb osób niepełnosprawnych. Znajduje się tam 50 miejsc noclegowych. Hotel stanowi zaplecze konferencyjne, szkoleniowe, gastronomiczne.

- Jesteśmy sprawnym organizmem gospodarczym 0 dobrej kondycji finansowej l perspektywach na przyszłość - mówi Władysław Sulewski, prezes zarządu.

(sura)

Kościerzyna. Przybędzie kolejna uczelnia

Studia filologiczne dla nauczycieli

W Kościerzynie rozpoczną się językowe kursy nauczycielskie (tzw. rok zerowy) filologii angielskiej i niemieckiej, kończący się certyfikatem I stopnia. Po ukończeniu tego 12-miesięcznego kursu uczestnicy będą mogli kontynuować naukę, aby zdobyć certyfikat II stopnia (czas trwania - 1, 5 roku) lub przejść bez egzaminów wstępnych na 3-letnie studia licencjackie zaoczne lub wieczorowe z obu kierunków, które powstaną w Kościerzynie. To kolejna uczelnia, po powstałej na początku tego miesiąca filii Wyższej Szkoły Społeczno-Ekonomicznej z Warszawy, która znajdzie swoja siedzibę w naszym mieście.

Taka inicjatywa powstała z myślą o czynnych nauczycielach, absolwentach szkół pedagogicznych oraz osobach, które są w trakcie uzupełniania wykształcenia pedagogicznego.

Przedsięwzięcie realizowane jest przy współpracy z uczelniami z Łodzi, Wrocławia i Kielc oraz O.K. - Centrum Języków Obcych z Kościerzyny.

Rok zerowy przewiduje około 360 godzin nauki. Grupy będą liczyły od 10 do 12 osób. Czesne wynosi 200 zł miesięcznie, tyle samo też wpisowe. Termin zgłoszeń upływa 21 listopada 2002 r.

Punkt informacyjny i rekrutacyjny znajduje się w kościerskim Urzędzie Miasta, w Biurze Obsługi Placówek Oświatowych, ul. 3 Maja 9 a, III piętro pok. 47, tel. 686-83-63.

(sura)

REKLAMA

Promocja dla firm!
3 radiomagnetofony do wygrania!
Trzy firmy o największej ilości prenumerat „Dziennika Bałtyckiego" w grudniu dostaną radiomagnetofon!
Dziennik w prenumeracie taniej do 36%

REKLAMA

Z.P.H.U. „Janskór"
oferuje kurtki skórzane w cenie producenta
Możliwość uszycia na miarę
Gowidlino, ul. Jana Pawła II 38, tel. (058) 685-65-50.685-68-00
Kartuzy, ul. Dworcowa 16 C.H. „ZIEGERT", tel. 0503 393 403
Sierakowice, ul. Kartuska 1 H
25800767/A/918

Dla osób ceniących swoje oszczędności
Matiz za 50% ceny
Lanos za 60% ceny
Dostępny już od 13 875 zł
Dostępny już od 20 820 zł
Reszta w ratach przez 5 lat w nieoprocentowanym kredycie
POLMOKART
PUH „POLMOKART 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82
25 65/A/918

JESTEŚ W POTRZEBIE

Apteki

Kościerzyna, ul. Mickiewicza 4, tel. 686-30-21
Nowa, ul. Świętojańska 18, tel. 686-23-82
Pod Niedźwiedziem, ul. Rynek 19, tel. 686-20-07
Różana, ul. Różana 9, tel. 686-32-50
Św. Michał, Ewa Chojnacka, ul. Długa 21, tel. 686-74-67
Punkt apteczny, ul. Dworcowa 18, tel. 686-35-00, wew. 369
ul. 8 Marca 34, tel. 686-26-78,
Jana Kalinowskiego, ul. Mickiewicza 23, tel. 680-09-35
apteka szpitalna, ul. Piechowskiego 38, tel. 680-00-00
Magnolia (Halina Piankowska), **Lubieszyn** 27, tel. 687-91-90
Miętowa, **Stara Kiszewa,** ul. Wyzwolenia 12, tel. 687-63-14
Słoneczna, **Wielki Klina,** ul. Szkolna 1, tel. 686-15-36
Lipusz, ul. Młyńska 1, tel. 687-45-19
Nowa Karczma, Herba, tel. 687-71-21
Wiele, ul. GłównalO, tel. 687-33-11
Karsin, ul. Świerkowa 2, tel. 687-31-13
Lubiana, Fermed, tel. 686-37-84
Dziemiany, Fermed, ul. Wyzwolenia 13a, tel.688-01-69

Szpitale

Kościerzyna, Szpital Specjalistyczny, ul. Piechowskiego 38
Centrala telefoniczna, tel. 686-00-00
Pogotowie Ratunkowe, tel. 686-06-66
Izba Przyjęć, tel. 686-02-00
Punkt Krwiodawstwa, tel. 686-02-30
Dyrektor Szpitala, tel. 686-01 -11
Z-ca dyrektora ds. eksploatacji, tel. 686-03-33
Z-ca dyrektora ds. pielęgniarstwa, tel.686-03-43
Oddził Anestezjologii i Intensywnej Terapii, tel.686-00-80
Oddział Chirurgczny, tel. 686-04-40
Oddział Dziecięcy, tel. 686-03-60
Oddział Ginekologiczny, tel. 686-04-50
Oddział Kardologiczny, tel. 686-04-20

PLANUJ DZIEŃ

Muzeum w dawnym kościele

W lipuskim muzeum. Fot. Marcin Modrzejewski

Muzeum Gospodarstwa Wiejskiego w Lipuszu jest najmłodszą placówką muzealną w powiecie kościerskim. Utworzone zostało latem tego roku. Do tej pory zgromadzono tam około 140 eksponatów. Muzeum funkcjonuje w kościele poewangelickim, który od 1945 roku nie pełni już funkcji sakralnych. Od tego czasu, mimo "wielu pomysłów świątynia nie była zagospodarowana. Do oddania do użytku placówki przyczyniły się starania oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego i Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Lipusz. Pomoc merytoryczną w urządzaniu placówki zaoferowało Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny we Wdzydzach Kiszewskich. Najcenniejszymi z eksponatów zgromadzonych w Muzeum Gospodarstwa Wiejskiego są m.in. wóz strażacki z 1913 roku oraz warsztat tkacki z początku XX wieku.

Muzeum Gospodarstwa Wiejskiego w Lipuszu mieści się przy ul. Wybickiego. Zbiory można zwiedzać codziennie w godz. 10-18. Nie są pobierane opłaty wstępu.

(jard)

PLANUJ WEEKEND

Sobota, 23.11.2002 r.

Skansen szykuje nowości

Kolekcja eksponatów kościerskiego skansenu kolejowego niebawem zostanie wzbogacona.

Fot. Joanna Surażyńska

10.00 Skansen-Parowozownia w Kościerzynie z okazji obchodzonego w tym miesiącu jubileuszu 10-lecia istnienia udostępnił zwiedzającym kącik poświęcony założycielowi placówki, a już szykuje się kolejna niespodzianka. Placówka czyni starania o pozyskanie parowozu produkcji radzieckiej. To unikatowy pojazd szynowy.
- To ewenement na skalę krajową - mówi Jan Recław, kierownik Skansenu Parowozownia Kościerzyna. - Nie ma takiego drugiego parowozu w Polsce. Jest on podobny do lokomotyw powojennych.
Rozstaw kół radzieckiej lokomotywy jest taki sam, jak w polskich. Jak twierdzi Jan Recław, jest to lokomotywa uniwersalna, przystosowana w szczególności do warunków zimowych. Dawniej kursowała na trasie Kaliningrad - Gdynia.
W skansenie kolejowym można oglądać parowozy, lokomotywy, wagony.
Ekspozycja jest wzbogacona urządzeniami torowymi, które można oglądać na wolnym powietrzu. Ponadto w salach wystawowych można przyjrzeć się niespotykanym już narzędziom, maszynom, elementom starych mechanizmów a także dokumentom, pamiątkom i modelom.
Skansen mieści się przy ul. Towarowej 7, tel. 686-35-00, wew. 331, tel. kom. 0-602-809-237. Placówka czynna jest codziennie w godz. 10-18. Bilety kosztują 3 (normalny) i 2 zł (ulgowy). Dzieci do lat 4 mają wstęp wolny.

(jard)

Zabawa taneczna

20.00 W Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Lipuszu odbędzie się zabawa taneczna, która potrwa do godz. 4. Do tańca będzie przygrywał zespół Szmaragd z Bytowa. Bilety wstępu kosztują 12 zł od osoby.

Niedziela, 24.11.2002 r.

Tenis i gry planszowe

14.00 Każdego dnia miejscowy Dom Kultury w Osowie w godz. 14-20 zaprasza na rozgrywki tenisa stołowego. Można także skorzystać z gier planszowych. Wstęp wolny.

(jard)

WARTO WIEDZIEĆ

Miejsce słynące łaskami

Kilka opasłych ksiąg, zawierających podziękowania i prośby znajduje się w Sanktuarium Maryjnym w Kościerzynie. Zostało ono utworzone decyzją Ojca Świętego 16 maja 1998 roku. Wielu małżonków w Kościerzynie i z różnych zakątków kraju, a nawet świata u stóp Kościerskiej Pani szuka swego schronienia. Przybywa tu także coraz więcej pielgrzymek.
Sanktuarium Matki Bożej Kościerskiej Królowej Rodzin można odwiedzać każdego dnia w godz. 6-18.30.

Zajęcia karate

Kościerski Klub Karate Tradycyjnego Do Seuinchin organizuje zapisy dla osób chętnych uprawiać tę dyscyplinę sportu. Zajęcia odbywają się w każdy wtorek i czwartek o godz. 18 w sali sportowej Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kościerzynie przy ul. Słonecznej.

(jard)

REKLAMA

My niżej podpisani pracownicy Zespołu Szkół nr 1 w Karsinie oświadczamy, iż oburzające są opinie na temat dyrektora szkoły p. ***TADEUSZA LIPSKIEGO*** *rozpowszechniane przez niektóre środowiska naszej gminy. Nasza wieloletnia harmonijna współpraca świadczy dobitnie o wysokich wartościach p. Tadeusza jako pracodawcy, pedagoga, wychowawcy, społecznika oraz człowieka o bardzo wysokim morale. Oczekujemy zaprzestania podważania autorytetu, dalszego szargania opinii oraz szykanowania naszego DYREKTORA.*

Maria Bielawa
Elżbieta Tchiede-Kuch
Janina Włodarczyk
Jolanta Szczepańska
Danuta Trzcińska
Ewa Czapiewska
Barbara Rożek
Jerzy Głowacki
Sylwia Głowacka
Bogumiła Wendt
Elżbieta Łosińska
Anna Muchowska
Ewa Plata
Aleksander Łosiński
Aleksandra Ossowska
Elżbieta Brzeska
Grzegorz Bławat
Mariusz Ossowski
Krzysztof Datta
Andrzej Datta
Bożena Wieteska
Maryla Oller
Ewa Żabińska
Barbara Żabińska
Halina Datta
Beata Pobłocka
Seweryn Iwona
Wiolleta Szwichtenberg
Larysa Grychuk
Jan Szultka
Anna Szuca
Maria Solecka
Ewa Szmidt
Iwona Laska
Kazimierz Datta

Karsin, dnia 14 XI2002 r.

10155387/A/905

JESTEŚ W POTRZEBIE

Oddział Neurologiczny, tel. 686-03-70
Oddział Ortopedii i Traumatologii Narządu Ruchu, tel. 686-05-50
Oddział Położnictwa, tel. 686-03-90
Oddział Rehabilitacji Ortopedycznej, tel.686-06-70
Oddział Reumatologii, tel. 686-06-60
Oddział Urologii, tel. 686-04-60
Oddział Wewnętrzny, tel. 686-04-00

Stacja Dializ, tel. 686-00-17
Zakład Diagnstyki Laboratoryjnej, tel. 686-03-00
Zakład Diagnostyki Mikrobiologicznej, tel.686-03-20
Zakład Diagnostyki Obrazowej, tel. 686-00-50
Zakład Patologii, tel. 686-00-30
Zakład Rehabilitacji, tel. 686-02-60

Poradnia Chirurgiczna, tel. 686-01-54
Poradnia Dermatologiczna, tel. 686-01-42
Poradnia Endokrynologiczna, tel. 686-01-48
Poradnia Kardiologiczna, tel. 686-01-36
Poradnia - Konsultacja Położniczo-Ginekologiczna, tel. 686-03-93
Poradnia Laryngologiczna, tel. 686-01-69
Poradnia Medycyny Rodzinnej, tel. 686-04-90
Poradnia Nefrologiczna.tel. 686-00-13
Poradnia Neurologiczna, tel. 686-00-41
Poradnia Urologiczna, tel. 686-01-72
Poradnia Okulistyczna, tel. 686-01-66
Poradnia Onkologiczna, tel. 686-01-50
Poradia Ortopedyczna, tel. 686-01 -54
Poradnia Psychologiczna, tel. 686-01-60
Poradnia Zdrowia Psychicznego, tel. 686-01-45

Pracownia Badań Kardiologicznych, tel. 686-01-38
Pracownia Diagnostyki Endoskopowej, tel.686-00-46
Pracownia EEG, tel. 686-01-33
Pracownia EKG, tel. 686-01 -36
Pracownia EMG, tel. 686-04-86
Pracownia ESWL, tel. 686-01-74

Pomoc techniczna

Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 993
Pogotowie ciepłownicze 994
Pogotowie wod.-kan. 995

Kościerzyna Zakład Energetyczny, ul. Dworcowa 23, tel. 686-36-42
KOSPEC, ul. Tetmajera 3, tel. 686-30-14
Wodociągi Kościerskie, ul. Strzelecka 30 a,tel. 686-20-06

Policja

Kościerzyna, Komenda Powiatowa Policji, ul. Księży Zmartwychwstańców 2, tel. 686-49-26
Karsin, Rewir Dzielnicowych, ul. Długa 33, tel. 687-32-09
Liniewo, Rewir Dzielnicowych, ul. Wiśniowa 2, tel, 687-80-97, wew. 97
Dziemiany, Rewir Dzielnicowych, ul. 3 Maja, tel.688-00-97

Urzędy

Kościerzyna, Urząd Miasta, tel. 686-31-42
Dziemiany, Urząd Gminy, tel. 688-00-02
Nowa Karczma, Urząd Gminy, tel. 687-71-27
Lipusz, Urząd Gminy, tel. 687-45-15
Liniewo, Urząd Gminy, tel. 687-80-32
Stara Kszewa, Urząd Gminy, tel. 687-63-50
Gmina Kościerzyna, Urząd Gminy, tel. 686-59-80
Karsin, Urząd Gminy, tel. 687-31-20

Przychodnie

Karsin, ul. Świerkowa 1, tel. 687-31-15
Kościerzyna, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 7, tel. 686-45-00
Lipusz, ul. Rogali 1, tel. 687-45-13
Nowa Karczmą, tel. 687-71-24
Stara Kiszewa, ul. Wyzwolenia 7, tel. 686-63-13
Wielki Klina, ul. Derdowskiego 3, tel. 686-14-24

Pogotowie ratunkowe

Kościerzyna, ul. Piechowskiego, tel. 686-06-66

Pogotowie weterynaryjne

Dziemiany, ul. Syngera 3, tel. 688-00-26

Straże

Straż Miejska
Kościerzyna, tel. 686-59-99,0501-09-80-64

SERCA DWA

– Jestem 39-letnim kawalerem, 168 cm, spokojnym i pogodnym, ceniącym zaufanie i stałość w uczuciach, bez nałogów, wykszt. zawodowe. Poznam szczupłą lub średniej budowy pannę, może być z dzieckiem, skromną, bez nałogów, o dobrym sercu, która nie szuka przygód, lecz towarzysza na całe życie i zechciałaby zamieszkać na kaszubskiej wsi. Foto mile widziane.
sygn. 2368

– Jestem szatynką stanu wolnego, niebrzydką, nieszukającą przygód, wychowuję syna. Jestem od ponad 6 lat samotna, w tej chwili nie pracuję, noszę okulary. Jestem domatorką. Chciałabym poznać pana na poważnie, bez nałogów, do 50 lat. Mam 43 lata. Barbara.
sygn. 2369

– Jeśli czujesz się samotna, nierozumiana i wciąż szukasz swojej bratniej duszy, napisz do mnie. Mam 21 lat, lubię dobrą muzykę, fascynuje mnie także sport oraz film. Wady? Któż ich nie ma, ale da się wytrzymać. Od ciebie wymagam tylko szczerości i cierpliwości. Wiek nie ma znaczenia. Napisz. Nie masz nic do stracenia. Razem łatwiej. Waga.
sygn. 2370

– Kawaler, lat 25, katolik, bez nałogów, niekarany, prowadzący nieduże gospodarstwo rolne na Pomorzu, poszukuje dziewczyny w wieku 20-25 lat z okolicy Czerska lub Dziemian, z którą chciałby założyć stały związek oparty na miłości, zgodzie i zaufaniu.
sygn. 2371

– Kawaler, lat 23, 192 cm, wykszt. średnie, bez nałogów. Pozna uczciwą pannę z Trójmiasta. Nr tel. mile widziany. Samotny Bliźniak.
sygn. 2372

– Wdowa z mieszkaniem, finansowo niezależna, miła, opiekuńcza, o dobrym serduszku, do którego pragnie wprowadzić pana w wieku około 65 lat i wyżej. Jestem bardzo opiekuńcza i potrafię docenić dobro drugiej osoby. Jestem bardzo samotna i z tym mi źle. Jeżeli jesteś samotny i pragniesz tego co ja, nie zwlekaj, usiądź i coś o sobie napisz. Nie szukam przygód. Do listu dołącz foto i nr telefonu.
sygn. 2373

– 54/182/80. Wolny, ale samotny, bez zobowiązań, pracujący, palący, mam gdzie mieszkać i czym jeździć, z poczuciem humoru, wyrozumiały, opiekuńczy i auły, z wadami i zaletami, z którymi nie jest źle. Panią posiadającą te same problemy i pragnącą powiązać je razem zapraszam do duetu. Nie szukam przygód. Decyzja należy do ciebie. Tel. stacjonarny, foto mile widziane.
sygn. 2374

– Panna, lat 38, katoliczka, bez nałogów i zobowiązań, średniego wzrostu, niebrzydka, posiadająca wyższe wykszt. pozna uczciwego, wrażliwego kawalera, praktykującego katolika, bez zobowiązań, z wykszt. przynajmniej średnim.
sygn. 2375

– Jestem 23-letnią blondynką spod znaku Barana. Lubię sport, muzykę i spacery we dwoje, cenię szczerość i wierność. Poznam pana w wieku 234-33 lat, na dobre i na złe, odpowiedzialnego, z poczuciem humoru, potrafiącego kochać, uczciwego i opiekuńczego, z Kaszub. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2376

– Kawaler, 30 lat (170 cm, 70 kg), piwnooki, lubiący sport i muzykę, wykszt. zawodowe, pozna w celu matrymonialnym, lubiącą uroki życia na wsi, wiek nieistotny, z okolic Wejherowa i nie tylko. Foto mile widziane.
sygn. 2304

– Jestem samotnym 33-latkiem z dużym poczuciem humoru. Chciałbym poznać panią do 35 lat. Nie szukam przygód. Odpowiem na każdy poważny list. Nie mam nic przeciwko dzieciom.
sygn. 2377

– Jeżeli dokucza ci samotność, a masz od 20 do 30 lat, to napisz do mnie. Mam 23 lata, jestem chłopakiem pogodnym, z poczuciem humoru, bez nałogów, lubię podróże, cenię szczerość. Pragnę znaleźć drugą połowę, aby móc dzielić z nią dobre i złe chwile. Rafał.
sygn. 2378

– Wolna, 58/164, atrakcyjna, bez zobowiązań, o młodym wyglądzie, bez zobowiązań i nałogów, pełna życia i niezakłamana, lubiąca szczerość. Od paru miesięcy w kraju, mieszkanka Trójmiasta z mieszkaniem. Pozna pana kulturalnego, zaradnego, bez nałogów i zobowiązań. Pan może być wdowcem, do lat 65.
sygn. 2379

Jeśli jesteś samotny"

– Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa .Dziennik Bałtycki", Targ Drzewny 9/11,80-894 Gdańsk.**

Więcej anonsów w jutrzejszym, sobotnim wydaniu gazety.

KUPON Serca dwa

KINO

Kino	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Dtuga 57 tel. 301-82-56	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11.45	12 zł n. 10 złu.
	Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	13.30,20,30 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.	
	Znaki	USA (15)	16	
	Krąg	USA (15)	18.15	
Kameralne ul. Dtuga 57 tel.301-53-31	Krąg	Jap. (15)	15,20.30	12 zł n. 10 zt u.
	Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	16.45	
	Znaki	USA (15)	18.30	
Helikon ul Dtuga 57 tel. 301-53-31	Piękny umysł	USA (15)	15.50 pt., sob.	12 zł n. 10 zt u.
	Krąg	"Jap. (15)	18.15 pt.-niedz. 21.35 pt., sob.	
	Jak to się robi z dziewczynami	Potska (15)	20	
Bajka ul. Jaśkowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	13.30	12 zł n. 10 zt u.
	Władcy ognia	USA (15)	15	
	8 kobiet	Francja (15)	17	
	Atak pająków	USA (15)	19	
	Znaki	USA (15)	20.40	
	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.30 niedz.	
	Dr Dolittle 2	USA (b.o.)	11 niedz.	
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Shrek	USA (b.o.)	14	12 zł n. 10 zł u.
	Golenie owiec		15.45	
	Uciekające kurczaki		17.10	
	11.09.01		18.45	
	Łowca androidów		21	
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Time Out	Francja (15)	15.05	12 zł n. 10 zt u.
	Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	17.25	
	Golasy	Polska (15)	19.45	
	Femme Fatale	USA/Fr. (15)	21.05	
	Krąg	USA (15)	23.10 pt., sob.	
SOPOT				
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel, 551-05-34	Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	16,18.30	12 ztn. 10 zt u.
	Femme Fatale	USA/Fr. (15)	21	
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	14.30.	12 zł n. 10 zł u.
	Krąg	USA (15)	16, 20.30	
	Znaki	USA (15)	18.15	

KINO

Kino	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
TCZEW				
Wisła ul. Dąbrowskiego 11	Zemsta	Polska (12)	18,20	12 Zł
STAROGARD GD.				
Sokół al. Jana Pawła II tel.562-21-03	xXx	USA (15)	15.30 sob., niedz.	12zl n. 10 zł u.
	Czerwony smok	USA (15)	17.45,20 sob., niedz.	
CHOJNICE				
Kinoteatr ul. Swarożyca 1	Wieczny student	USA (15)	17	12 zt
KARTUZY				
Minimax ul. Majkowskiego 3 tel. 681-32-08	Lilo i Stich	USA (b.o.)	11.15	8 zł
	Hrabia Monte Christo	USA (12)	12.45	10 zł
	Przepowiednia	USA (15)	15	
	Bad Company	USA (15)	17	
	Głośniej od bomb	Polska (15)	19	
	8 kobiet	Francja (15)	20.30	

TEATR

Gdzie	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	Rigoletto	18 niedz.	20-35 zł	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 763-49-06
Gdańsk	O krasnoludkach i sierotce Marysi	12 niedz.	10 zt	Teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-01-23
Gdańsk	Borkman	18	20-30 zt	Teatr Wybrzeże Targ Węglowy 301-13-28
Gdańsk	Mąż i żona	20	25-35 zi	Teatr Wybrzeże Sala Prób 301-13-28
Gdańsk	Nasze miasto	19	20-30 zi	Teatr Malarnia 301-13-28
Sopot	Garbaty Anioł porno recital A. Brykalskiego	19.15	25-30 zi	Teatr Kameralny Monte Cassino 551-39-36
Gdynia	Atlantis	18 pt.-niedz. 11 pt.	24-30 zt	Teatr Muzyczny pi. Grunwaldzki 1
Gdynia	Tango Śmierć Komiwojażera	11 pt. 18 pt.-niedz.	14-22 zt	Teatr Miejski ul. Bema 26

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
uf. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Ali G	USA (15)	19.30
Skok	USA (15)	21.30
Wielki podryw	USA (15)	21.15
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	12.30,15,17.30,20,22.30
K-19	USA (15)	11.30,14.15,17,19.45,22.30
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	13,15.30,17.30
The Ring	USA (15)	13.30,15.45,18,20.15,22.30
Boskie jak diabli	USA (15)	21.45
Edi	Polska (15)	10.45,17.15,19.30
Atak pająków	USA (15)	11.30,14.45
Znaki	USA (15)	10,12.30,15.15,17.30,20,22.15
Czerwony smok	USA (18)	17.15,19.45,22.15
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.45,11.45,13.30
Zemsta	Potska (12)	9 pt, 10,11.15,15,17 pt.-niedz.
Pianista	Francja/Pol. (15)	14
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.30,11.30,13.30
Dzień Świra	Polska (15)	19.15

– normalny
do godz. 17 pon.-czw -15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. -16 zł
– normalny
po godz. 17 pon.-czw. -16 zł
po godz. 17 pt.-niedz.-17 zł
ulgowe -12 zł
– studenckie -12 zł
– grupowe -10 zł
– wtorki-10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja /wiek	Godzina
K-19	USA (15)	11.45,14.45,17.45,20.45
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	9.30,12.20,15.10,18,21
8 kobiet	Francja (15)	15.55
Asterix i Obelix Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	9.15 sob., niedz.
Czerwony smok	USA (18)	17.15 pt., 20.15 pt.-niedz.
Droga do zatracenia	USA (15)	13.30,19.30
Edi	Polska (15)	10.30 pt., 13,18.30,21.05 pt.-niedz.
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	11 pt., 16.10 pt.-niedz.
Koniec z Hollywood	USA (15)	13.35,18.50,21.35
Pianista	Francja/Pol. (15)	10.20,16.15
Raport mniejszości	USA (15)	10.10,15.40,21.20
The Ring	USA (15)	12.30,15.20,18.15,21.15
Scooby Doo	USA (12)	10.30 sob., niedz/
Władcy ognia	USA (15)	13.15,19
Zemsta	Polska (12)	9.15 pt.,11.40,14.15,16.40,19.15
Znaki	USA (15)	10,12.45,15.30,18.05,20.35
Dragon Bali Z	Japonia (b.o.)	11 sob., niedz.
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9.40
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9,11.30,13.45 pt.-niedz., 16.30 sob., niedz.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.50

– Tanie wtorki -10 z)
S normalny 14 zł
– bilety week. do godz. 17 -14 zł
® bilety week. po godz. 17 -17 zł
<< dziecięcy -10 zł
S szkolny pon.-czw. - 12 zł
H seniorski (powyżej 60 lat) -10 zł
S poranki sob., niedz. - 8 zł
– studencki pn.-czw. -12 zł
S grupowe -10-14 zł
Ceny biletów nie obejmują filmów: „Zemsta", „Scooby Doo", „Stuart Malutki 2".

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja/wiek	Godzina
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	10,13,16,19,21.45
K-19	USA (15)	10.30,13.30,16.30,19.30,22.20
The Ring	USA (15)	13.25,15.45,18.10,20.30,22.45
Boskie jak diabli	USA (15)	10.15,15.15,22.40
Koniec z Hollywood	USA (15)	12.45,17.45,20.15
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	12.10,18.40
Znaki	USA (15)	17.30,20,22.15
Edi	Polska (15)	14,19.15,21.30
8 kobiet	Francja (15)	14.10,16.25,20.45
Czerwony smok	USA (18)	14.30,19.45,22.30
Droga do zatracenia	USA (15)	22.50
Zemsta	Polska (12)	9.45,12.15,17.15
Pianista	Fr./Pol. (15)	11,16.15
Asterbc i Obelix Misja Kleopatra	USA (b.o.)	9.50
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11.15,13.15,15.30
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	11.45

S do godz. 12 pon.-czw. -14 zł
– w godz. 12-17 pon.-czw. -16 zł
– po godz. 17 pon.-czw. -18 zł
– do godz. 12 piątek - 16 zł
S po godz. 12 piątek - 19 zł
– sob., niedz.-19 zł
– ulgowe-12 zł
studenckie -12 zł
– grupowe (inf. u kierownika kina)

NIEJAKI JOE

– Reż.: John Pasquin
– Prod.: USA, 2001
– Typ: komedia/dramat/romans
– Wyst.: Tim Allen, Julie Bowen, Kelly Lynch, Hayden Panettiere, James Belushi

Tytułowego bohatera poniża jego kolega z pracy, Mark McKinney. Do zajścia dochodzi w obecności córki Joego. Tego, nawet tak nieokreślony i zahukany człowiek jak Joe, wybaczyć nie może. Pan „niejaki" obmyśla zemstę. Pobiera lekcje karate u zapomnianej gwiazdy kina klasy „B", zmienia sposób ubierania się, fryzurę. Córka obserwująca metamorfozę ojczulka jest zaniepokojona.

Klasa A. Bez większych niespodzianek

Arka prowadzi

Na czele grupy pierwszej klasy A po rundzie jesiennej uplasowały się rezerwy Arki Gdynia. Trzy punkty dzielą ich od drugich w tabeli rezerw rumskiego Orkana.

Rezerwy Arki były typowane na lidera od samego początku, gdy tylko działacze Pomorskiego Związku Piłki Nożnej postanowili o -występach gdynian w tej grupie klasy A. Mimo, że tak się też stało, przyznać trzeba - piłkarze Arki nie zachwycili swoją grą. Zwłaszcza kiedy w ich szeregach brakowało piłkarzy z pierwszego składu. Można było się o tym przekonać m.in. w Mechowej, gdzie z tamtejszym Relaksem padł wynik 3:3. Zaledwie trzypunktowa przewaga nad rezerwami Orkana Rumia, nie daje gdynianom zbyt komfortowej sytuacji.

Trzecią i czwartą lokatę zajmują drużyny, które w poprzednim sezonie grały w lidze okręgowej. O jedno „oczko" lepszy jest Celtic Reda. Pucki Handel, mimo obietnic działaczy o szybkim powrocie do okręgówki, traci do rezerw Arki aż 8 pkt.

Dosyć niespodziewanie na piątym miejscu uplasowała się żelistrzewska Korona. To beniaminek rozgrywek, który pokonał jesienią kilka bardziej doświadczonych drużyn. Środek tabeli jest "tak wyrównany, że trudno wyrokować jaka będzie kolejność po rundzie wiosennej. Piłkarze z Jastarni długo znajdowali się w końcówce tabeli. Ostatnie wygrane mecze dały im jednak dość bezpieczną, szóstą lokatę. Grupę środka zamyka Iskra Szemud, która stawia na doświadczenie. Trenerem od początku sezonu został tutaj Dariusz Tobolski, który wcześniej przyczynił się do wprowadzenia Kaszub Połchowo do IV ligi. Ostatnio graczem Iskry został znany wybrzeżowy piłkarz - Unton.

Strefę drużyn zagrożonych spadkiem otwiera Relaks Mechowo. Apetyty na awans sympatyków tego klubu były zdecydowania na wyrost. Zapowiadane wzmocnienia m.in. z Gryfa Wejherowo nie zostały w końcu przez działaczy zaakceptowane. Zamykają tabele dwie drużyny z powiatu puckiego.

MKS Władysławowo znajduje się znacznie poniżej oczekiwań kibiców. Awans do klasy A zdobyty w bardzo dobrym stylu, na razie nie przekłada się na grę piłkarzy. Działacze są jednak pewni, że klub nie spadnie do klasy B. Kłopoty natomiast ma Sokół Kosakowo, w którym była nawet rozważana możliwość wycofania się z rozgrywek. Drużyna potrafi wygrać i przegrać z każdym.

(jan)

Piłkarze Celtiku Reda w rundzie jesiennej zajęli trzecie miejsce.

Fot. Janusz Nowicki

Tabeia końcowa

1. Arka II	25	43:10
2. Orkan II	22	21:16
3. Cetóc	17	14:13
4. Handel	16	17:20
5. Korona	15	15:10
6. Jastarnia	14	23:21
7. Iskra	13	17:18
8. Relaks	10	24:26
9. Orkan G.	9	10:14
10. Władysławowo	7	11:28
11 Sokół	6	1635

Powiat kartuski. B klasa

Pogoń liderem grupy

Pogoń Egiertowo po rozgrywkach w rundzie jesiennej znajduje się na pierwszym miejscu tabeli. Wynik ten świadczy o wysokiej formie piłkarzy i dowodzi, że ubiegłoroczne starania o awans do A-klasy nie były na zbyt ambitne. O wejściu do A klasy zadecydowały wówczas baraże, w których po zaciętych starciach ulegli piłkarzom Santany Wielki Klincz.

- Zespoły startujące w naszej grupie reprezentują bardzo wyrównany poziom - mówi Dariusz Zientarski, kierownik lidera grupy B. - Zwycięstwo w poszczególnych meczach nie przyszło nam lekko.

Piłkarze Pogoni Egiertowo wygrali wszystkie spotkania, za wyjątkiem meczu z Orłem Gołubie, który zremisowali **1:1.**

W tym sezonie zespół zasiliło pięciu piłkarzy z Przywidza. Drużyna, w barwach której grali poprzednio walczyła w ramach A klasy. Jednak z przyczyn finansowych musiała zawiesić swoją działalność. Zespół wzmocnili: Daniel Strojecki, Roman Czaiński, Dariusz Bobrowski, Leszek Krysztofiak i Rafał Żabiński. Dodatkowo do drużyny doszedł nowy piłkarz Krzysztof Fierka z Borcza.

Wielkie zasługi w wywalczeniu tak wysokiej lokaty podczas rundy jesiennej ma bramkarz Henryk Adamczyk oraz zawodnicy: Roman Czaiński, który strzelił 8 bramek, Krzysztof Bida - 7 oraz Marcin Okrój i Dariusz Bobrowski, 5 bramek.

Piłkarzom i działaczom klubu zależy bardzo na wejściu do A klasy.

- Właściciel firmy budowlanej, Daniel Czapiewski wybudował dla nas drewniany „dworek", który będzie nam służył jako zaplecze socjalne - dodał Dariusz Zientarski. - Do tej pory musieliśmy poradzić sobie bez jakichkolwiek pomieszczeń. Od rundy wiosennej będziemy grać pod nową nazwą, Danmar Egiertowo.

Znalezienie sponsorów oraz planowany awans do klasy A otwiera przed młodymi adeptami piłki nożnej z Egiertowa i okolicy szansę na utworzenie zespołu juniorów.

- Dziękuję wszystkim naszym wiernym kibicom, którzy jeżdżą na z nami na mecze i coraz głośniej zachęcają nas do walki.

(u)

Piłkarze Pogoni Egiertowo.

Fot. Urszula Kąkol

B KLASA

Punkt straty Jantara

Mają powody do zadowolenia drużyny z gminy Chojnice, występujące w rozgrywkach B klasy Po rundzie jesiennej Nowi Nowa Cerkiew jest liderem, zaledwie punkt straty ma Jantar Pawłowo. Mecz pomiędzy tymi drużynami okazał się jednym z najlepszych w całej rundzie. Jantar "wygrał 4:1 i dzięki temu nie pozwolił sąsiadom na zdobycie dużej przewagi w lidze.

- Postawa Nowych nie była dla mnie zaskoczeniem, choć nie spodziewałem się, że zostaną mistrzami jesieni - mówi Marek Bienert, prezes Jantara. - Bardzo dobrze zaprezentował się Orkan Huta. Na wiosnę groźny będzie Grom Leśno. In minus zaskoczył Koliber Lubichowo. Typowany na lidera, rundę skończył dopiero na czwartym miejscu.

Tym niemniej, właśnie Koliber był jedyną drużyną, która pokonała Jantara w Pawłowie. Jantar prowadził już 2:0, ale potem dał sobie wbić trzy bramki. Atutem Jantara jest wyrównany skład, w którym kilku zawodników ma za sobą występy w chojnickich drużynach: Przemysław Jasiński i Marek Bienert grali w Kolejarzu, Patryk Kawczyński oraz Arkadiusz Krauze w juniorach tego klubu, Krystian Borowicki w rezerwach Chojniczanki. Najbardziej zadowoleni pawłowianie mogą być jednak z występów Marcina Mathi. Napastnik Jantara w 9 meczach zdobył 13 bramek.

(Mroz)

Apetyt na awans

Marek Bienert
prezes Jantara

" Szkoda przegranych spotkań z Zielonymi Łąg i Kolibrem Lubichowo. Mogliśmy tam wywalczyć choćby punkt. Poza tym, jestem zadowolony z postawy drużyny w rundzie wiosennej. Po długim czasie wróciliśmy do czołówki, udało się też wszystko poukładać w sprawach organizacyjnych. Nie kryję, że mamy apetyt na awans do A klasy. Przygotowania do wiosny rozpoczniemy w styczniu, będziemy pracować nad kondycją. Jeśli chodzi o ewentualne wzmocnienia, to poszukujemy bramkarza

KUPON PLEBISCYTOWY

50. Plebiscyt Dziennika Bałtyckiego

z SUPERNAGRODAMI

Sportowiec Roku 2002 i!

« Głosuj na 10 najlepszych sportowców woj. pomorskiego

1 ..... 10 pkt
2 ..... 9 pkt
3 ..... 8 pkt
4 ..... 7 pkt
5 ..... 6 pkt
6 ..... 5 pkt
7 ..... 4 pkt
8 ..... 3 pkt
9 ..... 2 pkt
10 ..... 1 pkt

- oraz na Sportowca Wszech Czasów:

.....

- Jeżeli chcesz wygrać supernagrody, odpowiedz na pytanie:
W którym roku odbył się pierwszy plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego" na Sportowca Roku?

Odpowiedź: i

imię i nazwisko głosującego: .....

adres i telefon: .....

.....

Prosimy o czytelne wypełnienie kuponu oraz dostarczenie (kupon można wysłać lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego", pod adres: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, do 27 grudnia do godz. 15, z dopiskiem „Sportowiec Roku".

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane. podpis

Serdecznie dziękuję

Wszystkim Wyborcom,

którzy głosowali

na moją kandydaturę.

Nie zawiodę Państwa zaufania.

Z wyrazami szacunku

Janusz Niewiarowski

Wójt Gminy Lipusz

Ogłoszenie zlecone i opłacone przez J. Niewiarowskiego
/ " — 1 5 5 3 7 8 / A / 9 0 5

ZIMOWA SUPMU

NA DACHÓWKĘ CERAMICZNĄ H-10

QUIMERYS Toiture

i DACHÓWKĘ BETONOWĄ

PRO DACH

DACH-DEK Sp. z o.o.

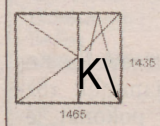
DACH-DEK Sp. z o.o.
ul. Nowowiejskiego 35A, 83-000 Pruszcz Gd.
tel./fax (058) 682-35-59, 683-53-23, 0602-220-629
e-mail: dachdek.pruszcz@wp.pl

21800498/A/1154

O K N A I D R Z W I P C V

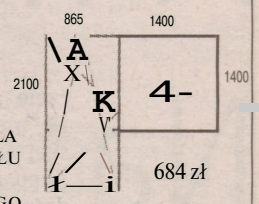
APEX 5.ŁA

Oferuje okna:
THYSSEN Z OKUCIAMI WINKHAUS
ALUPLAST Z OKUCIAMI ROTO NT
REHAU Z OKUCIAMI ROTO NT



523 zł

SZYBY K=l,l
BEZPŁATNIE:
1. ROZSZCZELNIENIE
2. ZABEZPIECZENIE ANTYWŁAMANIOWE
3. PODNOŚNIK SKRZYDŁA
4. STABILIZATOR UCHYŁU OKNA
5. BLOKADA BŁĘDNEGO POŁOŻENIA KLAMKI



684 zł

szare uszczelki gratis — stolarka AL po atrakcyjnych cenach

GWARANCJA 10 LAT!

Sklep Kartuzy, ul. Gdańska 22 ,
tel. (58) 681 37 96, 608 843 657
Ceny nie zawierają podatku VAT (7%)

25800766/A/918

Wszystkim Wyborcom z Gminy Karsin,

którzy oddali swój głos na przedstawicieli KWW „Samorządność dla Przyszłości Gminy Karsin" oraz na naszego kandydata na wójta Tadeusza Lipskiego, składamy serdeczne podziękowania.

Dziękujemy za odwagę myślenia i gotowość do podejmowania nowych zadań, dalekich od utartych przyzwyczajeń. Zrobimy wszystko, by zaufanie, którym obdarzyliście naszego kandydata na wójta, nie zostało zmarnowane.

KWW „Samorządność dla Przyszłości Gminy Karsin"
Listopad 2002

Ogłoszenie zlecone i opłacone przez KWW „Samorządność dla Przyszłości Gminy Karsin" 10155379/A/905

NOWY DOM HANDLOWY

REMUS w Kościerzynie
przy ul. Gdańskiej 5
czynny 7 dni w tygodniu
pon.-sob. 8.00-20.00, niedz. 10.00-16.00

600 m² powierzchni na 2 poziomach
Artykuły spożywcze w pełnym asortymencie
w najlepszym gatunku pod światową marką IGA
szkło, porcelana, sprzęt AGD, wyroby jubilerskie, upominki

Zapraszamy na zakupy w tym tygodniu w specjalnej cenie:

• *kawa „Pasja"* 250 g	**1,49**	3 1 0^
• *woda mineralna Pomorzanka* 1,5 l	**0,69**	1,19
• *ciastka Hit* 250 g	**2,99**	"3/74^"
• *kawa MK Cafe* 500 g	**9,99**	W
• *piwo Specjał* 0,5 l	**1,79**	2,10
• *parówki wiejskie* 1 kg	**4,99**	-tzct
• *Coca-Cola* 2 l	**3,89**	4,58

10155440/A/890

W pierwszą rocznicę śmierci

ALEKSEGO STIEPANOW

wyrazy podziękowania obecnym
w Ceremonii Pożegnalnej i tym, którzy mają Go w pamięci

składa Rodzina.

10155358/A/905

Druhom OSP w Nowej Karczmie oraz **Tadeuszowi Mering**
za pamięć i uroczyste pożegnanie

ś. † p.

BERNARDA LEWANDOWSKIEGO

serdeczne podziękowania
składa rodzina.

10155359/A/905

PRACA

ZATRUDNIĘ

KONSULTANTEK poszukuje Avon, 6 produktów gratis, szkolenia. Świąteczna promocja! Zadzwoń 686-86-53, 0692/415-702

KONSULTANTEK z terenu Kościerzyny i okolic poszukuje Avon. Szkolenia kosmetyczne i marketingowe, 6 produktów gratis. Wpisowe 0 zł! 686-92-60, 0501/370-137

KONSULTANTEM Oriflame zostań - wpisowe gratis plus atrakcyjne prezenty. Liczba miejsc ograniczona! Oferta dla chętnych z Kartuz i okolic. Tel. 0606-938-504

KONSULTANTKI Oriflame pilnie! - 058/681-77-03 rano, 0501-166-712

KONSULTANTKI z okolicy Kościerzyny i Kartuz poszukuje Avon, 6 upominków od firmy, 058/687-32-13, 0503/547-010

KONSULTANTÓW Oriflame, 0608-336-529, 622-23-66

LEKARZA stomatologa w gabinecie, Gdańsk i Przodkowo, 552-45-09

PRZEDSTAWICIELI zatrudni dziat handlowy, 2.500,- miesięcznie. 058/664-07-97

SPECJALISTÓW ds. marketingu, obsługa hurtowni. 1.500- 2.500,- miesięcznie. 058/623-54-59

SZWACZKI i tapicerów zatrudnię, 058/684-08-58

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najskuteczniej! 058/301-82-63

PRACOWNIKA do mycia i dezynfekcji dziatu rozbioru mięsa- poszukuje firma sprzątająca. Wymagania: wiek 30- 45 lat i doświadczenie na podobnym stanowisku, 0692/168-154

SMAMKACY

HANDLOWIEC poszukuje pracy w okolicy Kartuz lub Trójmiasta, 0501-746-802

KAFELKARZ, szpachlarz, malarz- płyty gipsowe, ocieplanie budynków, uczciwie, solidnie, 0503/95-38-90

KIEROWNIK budowy z uprawnieniam 0604/246-269

MURARZ tynki, ocieplania, kafelki, posadzki, 058/684-17-48

MURARZ uczciwy poszukuje pracy, murowanie, kafelkowanie, betonowanie, 0501-549-968

NAUCZYCIELKA **j. polskiego, 27 - letnia, dyspozycyjna, uczciwa, podejmie każdą pracę w Czersku lub w Chojnicach, tel. 052/398-44-54**

NAUCZYCIEL pomoże w nauce, 058/681-40-40

OPIEKUNKA do dziecka poszukuje pracy, 055/646-14-28

PERKUSISTA poszukuje pracy w zespole, tel. 0602/802-460

PIELĘGNIARKA, 27 lat, wykształcenie wyższe, doświadczenie psychiatryczne i chirurgiczne, 0609-183-775

PRAWNIK dyspozycyjny, specjalista od organizacji i zarządzania, 0503-515-618

TECHNIK - **mechanik podejmę każdą pracę od 1/4 do catego etatu, wykształcenie średnie, praktyka w zawodzie, Chojnice, tel. 052/397-19-64**

20-LETNI, wykształcenie średnie, prawo jazdy B, doświadczenie w handlu, 0604-077-339

BEZROBOTNY z prawem A,B,T, znajomość murarki, poszukuje pracy, 058/694-364-684

KOREPETYCJE chemia, matematyka, język angielski - udzielę, 0606-435-733,058/681-39-68

PISANIE prac, korepetycje, przygotowanie do egzaminów i matury z j. polskiego, tel. 052/397-64-85 lub 0604/322-744

PODEJMĘ pracę na targowisku lub w. magazynie w Kartuzach, posiadam rentę, 058/681-28-21

PRZEPISZĘ komputerowo i wydrukuję prace dyplomowe, magisterskie i inne, 058/681 -28-21

UDZIELĘ korepetycji zj. niemieckiego, Chojnice, tel. 0606/595-874 (pt - ndz po godz 15)

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub dziećmi, 0506-669-287

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub posprzątam mieszkanie 0602-874-646,058/685-94-83 do godz. 13

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą, 687-03-43

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, 058/681-28-21

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w Kartuzach 058/681-45-31 prosić Sylwię

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, 686-70-31

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, 686-70-31

AUTOMOTO

SPRZEDAM

CITROEN Xsara, 1,9, diesel, 1998 r., wiśniowy metalik, stan idealny, tel. 0602/802-460

FIAT 125p, 1975 r., na chodzie, blacharka kompletna, silnik po kapitalnym remoncie, na części lub w całości, 500 zł, (0503)95-38-90

FIAT 126p, 1986 r., garażowany, 750 zt, (058)301-31-31

FIAT 126 p, 6-letni, plus hak z wtyczką elektryczną, .058/694-25-16

FIAT 126p, 89 r., siedzenia lotnicze, garażowany, alternator, 1200 zt, 0504/40-55-37

FIAT 126 p stan dobry, tanio tel. 0693/622-158

FIAT Tipo, 1990 r„ stan bardzo dobry, centralny zamek, elektryczne szyby, tel. 0608/040-315

FIAT Tipo 1.4, 82 tys. km, wiśnia metalik, zadbany, 11 200 zt, 686-56-53

FORD Cargo 912 sprzedam lub zamienię na osobowy, cena 6000 zł, 0502-132-093

FORD Escort, 1,6D, 1987/89, 5 biegów, R, SD, CZ, opony zimowe, 058/684-91-51, 0506-721-982

FORD Fiesta 1998 r., diesel, tel. 052/398-92-68 lub 0505/367-536

JELCZ 315, wywrotka, 1980 r., stan dobry, cena 3.500 zt, tel. 0604/888-261

MERCEDES 124 87 r„ 200 D stan dobry. 0-604-505-871

MERCEDES beczka 2000, 1980 r„ benz./gaz, ciemna zieleń, 4600 zł, do uzgodnienia, (0503)95-38-90

OPEL Kadett, 1983 r., szyberdach, odcięcie zapłonu, brązowy, 2100 zt, 0601-161-752 Kartuzy

OPEL Kadett, 8.300 zt, 1991 r., 1,6 benz., srebrny metalik, posiada dokumenty, ważny przegląd, tel. 0504/796-101 lub 052/398-18-01

OPEL Kadett, cena 7.900 zt do uzgodnienia, poj. 1,6 benz., srebrny metalik, 5 - drzwi, szyberdach, radio, petna dokumentacja, alarm, stan bardzo dobry, Chojnice, tel. 052/398-18-01 lub 0504/796-101

OPEL Kadett, poj. 1,3,1983 r., 5-drzwi, hak, szyberdach, cena 2300, tel. 0504/623-255

OPEL Vectra, 1,8, 1990 r„ ztoty metalik, CZ, H, K, R, WS, stan bardzo dobry, cena 11.500 zt, tel. 052/397-80-76

OPEL Vectra B, 1,6 16 V, 1996 r., 140 tys. km, 27 500 zt, inst. gazowa, AS, BS, CZ, EL, ES, I, R, ABS, srebrny metalik, (0503)01-97-27

PEUGEOT 206, poj. 1,9, diesel, 2001 r., błękitny metalik, 5 - drzwi, bogate wyposażenie, tel. 0602/802-460

PEUGEOT Boxer 2.5 TD, ciężarowy, 9-osobowy, 23 000 zt, 0501/697-815

POLONEZ 1.6 1987 r. blacharka silnik po remoncie 055/279-25-10,0609/061-540

POLONEZ Truck 1.6, 97 r„ 6000 zt, 0605/424-622

RENAULT 9,1,4, uszkodzony tył, silnik na chodzie, w całości lub na części, 0603-753-269

SKODA Favorit LX, biała, 1990 r., cena: 4800,00 zt, (058)676-23-68

SKODA Felicia 1.3, 1998 r. czerwony, AA, I, R, AF, 18 000 zł 055/645-37-57

STAR 200, wywrotka 3-stronna, stan dobry, 058/56-255-41

SUZUKI 65 XR 1100, 1993 rok, czarno-czerwona, stan bardzo dobry, 14.900 zt, 0600/709-710

VW Golf f, skrzynia biegów IV, 686-35-91,0603/790-745

VW Golf I 1980 r., stan dobry, przegląd ważny do iistopada 2003 r„ 1300 zł, 058/681-52-89

VW LT28 2.4 D, 88 r„ 245 tys. km, podwyższany, 10 500 zt, 0604/752-819, 686-21-16

VW Passat kombi, 1.8 benz., 160 tys. km, 90 r„ 12 000 zt, 0605/68-58-69

VW Polo Derby, 80 r., tanio części, 0609/768-292

A! **Gotówka** osobowe do 30.000,- 552-48-88

CZĘŚCI do Fiata 126 p, nowe, cena do uzgodnienia, 0505-365-030 Kartuzy

CZĘŚCI do Renault 9, 1,4 silnik i skrzynia biegów, 0603-753-269

FELGI do VW Passat, 195/15, tel. 058/694-25-16

OPONY letnie 185x70x14 cali Pneumant, 2000 r., 7 mm, 190 zł para, Dunlop, 5 mm, 140 zt para, (0691)50-78-98

OPONY zimowe 185, 195, 205x65x15 cali, zachodnie od 340 zt komplet, (0691)50-78-98

OPONY zimowe 195x55x15 cali, Michelin, 400 zt komplet, 205x55x15 cali, Continental 180 zł para, (0691)50-78-98

OPONY zimowe 195x65x14 cali, nowe, 200 zł para, 185x60x14 cali Continental, 6 mm, 180 zt para, (0691)50-78-98

PRZYCZEPKA samochodowa, ład. 500 kg, nowa, nierejestrowana, 686-32-81

SAMOCHÓD ciężarowy, marki STAR - 200,1984 r„ tel. 052/397-22-44

SILNIK do ciągnika Ursus 360, tel. 687-55-10

SIMPSON Skuter, 1989 r., stan bardzo dobry, cena 1.850 zt do uzgodnienia, Chojnice, tel. 0691/653-990

WZMOCNIENIE przednie do Fiata 125 sprzedam, 058/681-03-64

W związku z likwidacją firmy wyprzedaż części zamiennych Nissan, Daihatsu, Mitsubishi oraz wyposażenia salonu samochodowego i warsztatu, 058/562-97-78, 0602/313-031

YAMAHA YZF 750 R, 1993 r, czarno- niebieski, 8800 zt, 0600/709-710

KUPI?

III0.0.0.1 III powypadkowe, **0602-62-99-11**

I I I 0 . 0 . 0 . 1 I I I powypadkowe, 0602-62-99-11

110.0.0.1 III zniszczone, rozbite, (058)624-85-40

100- auta powypadkowe **0604-235-892**

1000- auta rozbite, **0604-228-214**

1000- powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

!00 auta powypadkowe (094) 341-68-53

!00 auta powypadkowe 0604-412-810

A! Osobowe, gotówka natychmiast 058/554-20-22

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

FIAT Punto, Brava, Uno, 058/56-111-72,0691/76-10-79

OPEL Astra, Corsa, Vectra, 058/56-139-78, 0501/675-382

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Kadett lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

RENAULT 19, Megane, Clio lub inne, tel. 0505/037-647, 058/56-139-14

RENAULT 19 lub Megane, 0691/76-10-72, 058/56-111-72

GOTÓWKA zachodnie od 1990, 0606/753-410

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEM Zastępcze- Refundacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

GARAŻE blaszane- najtaniej! Transport, montaż- gratis. 058/775-04-61,0505/036-609

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BANINO dziatkę budowlaną 800 m kw, blisko centrum, wszystkie media przy działce, 45 zt/m kw., 058/684-98-51

BOLSZEWO- działka budowlana, 665 m, 50 zt/ m, (058)778-33-55

BORKOWO, dziatka 3000 m kw., w ładnym, spokojnym miejscu, przy szosie, 65 tys. zt, Borkowo, (058)681-78-77

BORKOWO, dziatka 3000 m kw., w tadnym spokojnym miejscu, 65000 zt, 058/681-78-77

BORKOWO - dziatka uzbrojona 2900 m kw., prąd, woda, telefon, garaż, 0601-64-05-27, 058/684-95-04

CHOJNICE - blisko centrum, 1/2 domu, wysoki parter, 96 m kw, garaż z tarasem 24 m kw, ogród 600 m kw, ogrzewanie gazowe i tradycyjne, tel. 0603/278-479

CHOJNICE - blisko centrum, pół domu, wysoki parter, 96 m kw, garaż z tarasem 24 m kw, ogród 600 m kw, ogrzewanie gazowe i tradycyjne, tel. 0603/278-479

CHOJNICE - boks handlowy na bazarze przy Chojniczance, tel. 052/397-37-04

CHOJNICE - garaż z kanakiem, ul. Czarna Droga, tel. 052/397-16-21

CHOJNICE - mieszkanie 60 m kw, IV piętro, na ul. Książąt Pomorskich, tel. 0602/812-436

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe przy Starym Rynku, 51,5 m kw, IVp., PCV, CO, opomiarowane, tel. 0604/219-417

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe w centrum (Rynek), IV piętro, 51,5 m kw, PCV, tel. 0604/219-417

CHOJNICE - sprzedam mieszkanie o pow. 100 m kw, parter, ogrzewanie olejowe, własność hipoteczna, bezczynszowe, lub zamienię na mniejsze za dopłatą, Chojnice, ul. Podlesie 9/1

CHOJNICE - zamienię mieszkanie spółdzielczo - własnościowe, 60 m kw, III p, zadbane, na mniejsze, tel. 052/397-59-01

CZERSK - M-4, 70,77 m kw, tanio, własnościowe z piwnicą, 6 - letnie, blok murowany z balkonem, tel. 0691/661-366

CZERSK - M-4, własnościowe, 70,77 m kw, tanio, 6 - letnie, blok murowany, nowe budownictwo, opomiarowane, tel. 0691/661-366

CZERSK - okazyjnie sprzedam mieszkanie własnościowe, tel. 0692/975-384

CZERSK - okazyjnie sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, tel. 0692/975-384

DZIERŻĄŻNO, dom w stanie surowym, blisko lasu, 0603-429-722

DZIERŻĄŻNO budynek 350 m kw., działka 2000 m kw., możliwość zamieszkania, 058/681-35-60

GDAŃSK Wiślinka, mieszkanie 3-pokojowe, 61 m kw., CO, telefon, 52 tys. zt, tel. (0609)47-84-68, (058)683-88-53

GDYNIA centrum - mieszkanie 2 pokojowe sprzedam, 74 m kw, po remocie, tel. 0502/579-743

GDYNIA Kamienna Góra, II/III p., 57,4 m kw., parkiet, tazienka i WC oddzielnie, jasne, słoneczne, duży strych, piwnica, 150 tys. zt, (058)620-89-07 po 20,00

GDYNIA Suchy Dwór, dziatki bu^g dowlane, (058)678-69-17

JERZWAŁD pojezierze iławskie dom 175 m kw.nowy, całoroczny, wysoki standard, dziatka 7100 m kw. z linią brzegową jeziora tel. 0608/090-434.

KAMIENICA Szlachecka, dziatka rolna 700 m kw., tadne położenie, 058/684-50-51

KARTUZY, dziatka budowlana 2000 m kw., obok las, jezioro, 058/681-23-75

KARTUZY, os. Sikorskiego, Ipiętro, kawalerka, okoto 27 m kw., tel. 058/676-40-08

KARTUZY - Burchardztwo, dziatka budowlana 966 m kw., woda, prąd, 058/684-09-48, 0504-491-824

KOŚCIERZYNA, lokal handlowy, 40 m kw., tel. 0607/379-879

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 4-pok. 60 m kw., osobno tazienka i WC, 0601/559-267

KOŚCIERZYNA, przy kościele, parter kamienicy na działalność i mieszkanie. 130 m kw. wraz z kioskiem handlowym, garażem i niezależnym podwórzem, sprzedam całość 4,5 a, tel. (0604J-545-941

KWIDZYN dziatkę budowlaną 9.46 ar tel. 055/279-41-84

LINIEWO, 1 ha lub więcej ziemi rolnej z przeznaczeniem pod zabudowę, 3,50 zt/m kw„ 686-75-37

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058)676-75-16

LUZINO- dziatki budowlane (600 do 1550 m), uzbrojone, pod lasem, (061)653-27-50, 0608-719-483

MIECHUCINO k. Kartuz, 4-pokojowe dom z wygodami, atrakcyjnie położony, możliwe raty, (0691)34-77-69

MIECHUCINO k. Kartuz, 4-pokojowe dom z wygodami, atrakcyjnie położony, możliwe raty, (0691)34-77-69

MIECHUCINO k, Kartuz, 4-pokojowy dom z wygodami, atrakcyjne położenie, możliwe raty, 0691/347-769

PAŁUBICE k. Sierakowic dziatki budowlane nad jeziorem, blisko lasu 058/681-92-55

PELPLIN, dom 6 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, 058/536-15-14

POMIECZYNO działka 2500 m kw., częściowo uzbrojona, woda, telefon, cena 12 zl/m kw., 058/681-50-25

PRABUTY dom piętrowy 220 m kw. budynek gospodarczy, działka 10 ar tel. 055/278-25-86

PRABUTY mieszkanie 42 m kw. bez czynszowe plus garaż, działka 055/278-20-98

REDA- 48 m, 2- pokojowe, II p., całkowicie wykończone- komfortowo, (058)672-18-84

SĘPÓLNO Krajeńskie, 72 m kw., wl. hipoteczna, I/I p., telefon, piwnica, wodomierze, niski czynsz, dobra lokalizacja, sprzedam lub zamienię na Gdynię z dopłatą, 65 000 zł, (058)620-89-07 po 20.00

SIERAKOWICE - okolice, ziemię 2500 m kw.. 058/684-71-81 po 20

SIERAKOWICE okolice dziatki gospodarczo-budowlane różne wielkości 10 zt/mkw 058/681 -92-

SOBĄCZ, dziatki bud., prąd, woda, jezioro, 687-95-01, 0602/626-035

SOMONINO, mieszkania 50 m kw., 3 pokoje, zadbane, piwnica, garaż, tanio, (058)694-12-88 po godz. 18.00

STĘŻYCA, dom 200 m kw., działka 1035 m kw., cena 230 000 zt, 058/684-60-72

SZNURKI gm. Chmielno, działka budowlana 2880 m kw., 058/681 - 23-90

TCZEW dom szeregowy pilnie sprzedam, stan bardzo dobry, 058/629-25-42

WEJHEROWO- kawalerka, balkon, 27 m, atrakcyjna, nowe okna, niski czynsz, (058)672-28-77

WEJHEROWO kawalerka, balkon, 27 m, atrakcyjna, nowe okna, niski czynsz, (058)672-28-

ZIELONA Huta - ziemia 1,6 ha, atrakcyjnie położna nad rzeką, tel. 059/833-10-59

ŻUKOWO, działka budowlana 1192 m kw., na przedmieściach, cena 25000 catość, tel. 058/685-91-34, 0603-62-52-05

CHATY- domy z bali 089/622-68-45 www.wasco.pl

DZIAŁKI bud. 1600, 1800 i 2000 m kw., Wiele i okolice, atrakcyjne położenie, woda, prąd przy działce, 058/687-34-65,0600/341-366

KUPIĘ

KARTUZY kupię mieszkanie 1, 2 lub 3 pokojowe, I piętro, kontakt po godz. 20 - 058/681-00-71, 0606-97-40-50

KOŚCIERZYNA centrum, kupię działkę budowlaną dla celów handlowych, tel. (0504)31-49-67

DOM pow. ok. 70 m kw, w dobrym stanie, mieszkalny, całoroczny, z garażem, tel. 052/398-80-70

INNE

BORKOWO, dom letniskowy, całoroczny, zamienię na mieszkanie w Gdańsku, 0600-471-308

BORKOWO - wynajmę mieszkanie 2 pokojowe, kuchnię łazienkę, co. w domku 058/681-76-90

CHOJNICE - oddam mieszkanie w bloku w całości lub na pokoje, cena optaty + 100 zł,tel. 052/554-02-38

CHOJNICE - poszukuję mieszkania 1 - pokojowego, do wynajęcia, tel. 0606/577-577

GDYNIA- okazja! Budynki magazynowe, produkcyjne, biurowo-mieszkalne, 4.500m, 350.000,- 0601/20-33-79

KARTUZY, okolice, 3 pokoje, kuchnię, łazienkę posiadamdo wynajęcia, 058/685-31-18

KARTUZY, okolice - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 60 m kw., plus jeden pokój posiadam do wynajęcia, 058/685-31-18

KARTUZY, os. Wybickiego - mieszkanie lokatorskie zamienię na kawalerkę, 0600-933-087

KARTUZY, posiadam do wynajęcia dom jednorodzinny z garażem 058/685-30-40, 0605-202-272

KARTUZY mieszkanie lokatorskie na os. Wybickiego M-4 zamienię na kawalerkę, 0600-933-087

KOŚCIERZYNA, deptak, niezależne mieszkanie, ok. 60 m kw., od grudnia 500 zt + optaty, wynajmę, 686-65-50

KOŚCIERZYNA, nowe mieszkanie 52 m kw., II p., zamiana za dopłatą w Trójmieście, 686-22-72

KOŚCIERZYNA- deptak wynajmę lokal, pow. 35 m kw, tel. 058/686-47-01

KOŚCIERZYNA lokale do wynajęcia. 058/686-47-34, 0603/790-761

KWIDZYN garaż murowany, ul. Słowiańska 450 zt za 0.5 roku 0605/333-265

KWIDZYN mieszkanie, 3 pokojowe 60 m kw. wynajmę, tel. 055/277-46-29,0601-195-208

MIECHUCINO wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, 058/684-28-73 po 17

POMIECZYNO sklep przemysłowo-spożywczy odnajmę, 0609-911-862

RUTKI koto Żukowa odnajmę 2 pokoje, kuchnię, łazienkę, co. w domku, 0681-76-90

SIERAKOWICE posiadam do wynajęcia mieszkanie, 058/681-63-77 wieczorem

STAROGARD- Centrum, odnajmę lokal na działalność handlową, 0503/044-254

STAROGARD Gd.- centrum. Dom Handlowy Vincent- boxy do wynajęcia. Atrakcyjne warunki (058)775-03-00

ŚWINOUJŚCIE mieszkanie spółdzielczo- lokatorskie 38 m kw. zamienię na podobne w Kwidzynie tel. 0603/461-399

TORUŃ kawalerkę dwa pokoje, spółdzielcze, zamienię na podobne w Kwidzynie 055/279-74-65

WEJHEROWO- odnajmę kawalerkę, 20 m, 400 zt + opłaty, 0501-82-80-62

ŻUKOWO, centrum odnajmę budynek mieszkalny z garażem, 058/685-92-46

ŻUKOWO, posiadam do wynajęcia, cate piętro, 058/681-73-14

ŻUKOWO lokal 80 m kw. na handel lub biuro posiadam do wynajęcia, 058/685-89-60

ŻUKOWO pomieszczenie 35 m kw., na sklep lub biuro wydzierżawię. Tel. 058/681-84-40

KAWALERKĘ własnościową zamienię na mieszkanie dwupokojowe, IV piętro, 058/681-22-41

DOM

SPRZEDAM

AMPLITUNER kina domowego AIWA - nie używany, oryginalnie zapakowany, gwarancja, Chojnice, tel. 0501/745-748 lub 052/397-12-14

DESKI dębowe na schody, sezonowane, 0609/046-422

DREWNO na dach, tel. 052/398-35-01 lub 0604/702-616

DREWNO opatowe liściaste, 65 zt m kw., kominkowe 90 zł m kw., Kartuzy 0691-544-238

DREWNO opatowe od 50 zt/m 3 - tel.0504-236-809

DRZEWO kominkowe, 75 zt mp, 0502/568-121

DVD, srebrne, Panasonic RA 61 + amplituner kina domowego 5x100V i zestaw gtośników, tel. 0603/199-802

KAMIEŃ na murki oporowe, słupki, kominki (tupany), 0694-364-684

KOJEC, wirówka, dywan (3,5 m x 2,5 m), autoamt niemiecki, stan bardzo dobry, tel. 052/397-30-81

KOŁDRA i poduszka z owiec kaszmirskich, tel. 052/397-49-96

KOMPLET mebli wiklinowych, 686-47-17

KOMPLET wypoczynkowy - kanapa, 2 fotele skóra, ciemny brąz, 2100 zt, Lębork, (0504)95-37-23

KOMPLET wypoczynkowy 3+2+1 nierozktadany, 700 zt, 058/681-03-64

KONTENERY magazynowe, chłodnicze. „Balticon" Tel. (058)663-00-79, kom. 0605-051-328

KUCHENKA elektryczna z blatem ceramicznym Amica, nowa, energooszczędna, 1200 zt, Lębork (0504)95-37-23

KUCHENKA gazowa, tel. 052/395-11-13

LODÓWKA Ardo, nowa, poniżej ceny detalicznej 058/681 -32-99

ŁOŻE sypialniane, nowe, materac, 2 stoliki, 058/676-28-29

MEBLE kuchenne, szafki stojące oraz wiszące, stót koloru niebieskiego z beżem, 550 zt, Lębork, (0504)95-37-23

MINIWIEŻA Sony, wzmacniacz + 2 kolumny, 686-58-23

ODTWARZACZ VHS Sharp, 200 zt, telewizor Imperial Panorama, 200 zt, 686-64-71

OKAP kuchenny Polar, nowy, 120 zt, (058)680-97-26

OLCHĘ deski sprzedam, 0606/93-58-78

OZOMATIC, do masażu wodnego, cena 2.200 zt oraz odkurzacz Rainbow, cena 2.500 zt, tel. 052/397-14-21

PENTIUM 100, karta graficzna 4 MB dysk twardy, 16 B, 500 zt, 058/684-52-09

PIEC węglowy CO, wydajność, tanio, oraz piec gazowy, dwufunkcyjny, również tanio, tel. 052/397-95-86

PODSTAWY pod umywalkę (nogi/ 2 szt.), cena 20 zt każda, tel. 052/397-09-92

PRALKA automatyczną w stanie dobrym tanio sprzedam, 058/681-17-93

PRALKA Wiatka, na części sprzedam lub w całości, cena 100 zt, tel. 052/397-09-92

RURY fi 100, 4 szt., dł. 12 m, 120 zt szt., fi 80 4 szt., dt. 12 m, 120 zf szt., fi 50, 20 szt., dł 1,5 m, (0504)95-37-23

SCHODY bukowe na wymiar, 2800 zt, 0691-840-820

SCHODY bukowe na wymiar, cena 2.800 zł„ tel. 0691/840-820

SCHODY na wymiar 2800 zł tel. 0691/840-820

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzeszewo koto Żukowa, 058/681-88-20

SŁUPKI ogrodzeniowe 40x40x2 wys. 180 cm, Chojnice, tel. 0937-78-09

STÓŁ pod komputer, 200 zt, 686-44-05

TELEWIZOR kolorowy 20" z pilotem, 350 zt, 686-66-29

TELEWIZOR kolorowy 28 cali, Bieriozka na podzespołach Philipsa, 058/681-49-04

TELEWIZOR Neptun, kolorowy 26 cali, z telegazetą, cena 300 zt, tel. 052/397-29-04 do godz. 15

WANNA stalowa 1,40 cm, stan bdb, 100 zt, (058)686-21-38 Kościerzyna

NAJSTARSZA solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), kruszywo naturalne, czarnoziem. Władysław Joskowski Mściszewice - Golica, tel. 058/681-62-16, 0605-314-873

KUPIE

BELKI - deski, stare, klamki, kafle itp. kupię, tel. 052/398-54-27 lub 0505/962-056

KAFLE do pieca oprócz biatych kupię, Ostrzyce 058/694-17-05

KAMERA Video Sony, cena do 500 zt, tel. 052/336-40-81

ŻYRANDOL stary przedwojenny, 058/343-08-60

ANTYKI lampy, meble, przedmioty z brązu, srebra, zegary, żyrandole. 059/841-53-36

STARE moździerze, obrazy, platery, przedwojenne meble, srebra, zegary. 059/843-38-34

INNE

CIESIELSKO - dekarskie, ocieplania, 0694-242-147

GARAŻE ocynkowane, 3 x 5 wiaty, raty, transport i montaż, (058)778-14-22, 0600-22-12-13

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, andrzejki, sylwester, szkolenia, wesela, (055)247-72-37, 247-72-57

ŁYŻWOROLKI, nowe, nie używane, rozmiar 40, tel. 052/397-30-81

PRZYCZEPA do lodzi, nowa, komletna, cena do uzgodnienia, tel. 052/397-30-81

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG
zabiegi, 0601/533-409

ŁUSZCZYCA: odstąpię rewelacyjny lek! 032/276-70-27

SOLARIUM Erwolajna 24/1, cena 2,5 tys., sprzedam, tel. 0692/241-472

WÓZEK inwalidzki, nowe baterie, ocieplacz, tadowarka, stan bdb, Somonino, 058/684-14-94

WÓZEK inwalidzki przedwojenny, kota pompowane, sktadany, sprzedam, 684-66-20

0600/558-930. Ginekologia. Zabiegi.

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BAŻANTY złociste para 120 zt - sprzedam. Garcz 058/684-25-70

COCKER Spaniel Angielski, szczenięta rodowodowe po championach, sprzedam, (058)343-23-60, 0607-391-365

DOBERMANY - szczenięta, po bardzo tagodnych i ładnych rodzicach, 058/684-85-05, 0502-11-85-85

FOKSTERIERKI trikolor, szorstkowlose, po rasowych rodzicach, 350 zt, sprzedam, (058)345-72-27

KLACZ, 6 lat, pogrubiona, źrebna, ze źrebakiem, sprzedam, Chojnice, tel. 0604/427-986

KOŃ, kontakt: Kosiedowski Józef, Pawłowo 1, niedaleko Chojnic

KRÓLIKI, duża rasa do dalszej hodowli 30 - 40 zt/ szt., Nowa Cerkiew, tel. 052/398-73-26

KURY nioski 2,50 zł/szt. Kiełpino, ul. Długa 41 godz. 8-12, tel. 0602-705-733, 058/681-39-95

KURY nioski z możliwością przepierzenia, 058/681-88-67

OWCZAREK Kaukaski, kupię, tel. 052/398-20-88 po godz. 19

OWCZARKI Niemieckie, porodowodowe, 6 - tygodniowe, 'zaszczepione, odrobaczone, tel. 052/334-87-37

OWCZARKI niemieckie, szczenięta- sprzedam, 300 zt, (058)671-48-71

OWCZARKI niemieckie po rodowodowych rodzicach, Brusy, tel. 052/554-14-92 lub 0692/331-406

PROSIAKI- 80 zt/szt., siano prasowane, sprzedam, 0608/398-952

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zt 055/279-59-50 0606/275-844

TERIERY walijskie, mate, szorstowtose, rasowe szczeńiaczki, 450 zt, 058/586-02-64,0504-380-873

WYŻŁY niemieckie, krótkowłose, po rasowych polujących rodzicach, "058/586-02-64, 0504-380-873

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI- Stupsk, 0600-37-42-46

CHOINKI hurtowo sprzedam, 058/684-25-00

CHOINKI hurtowo sprzedam, 058/684-28-22 po 15

CHOINKI hurtowo sprzedam, 058/684-29-00

CHOINKI każdą ilość, cena do uzgodnienia, 058/684-50-82, 0505-413-320

CHOINKI sprzedam, 058/681-86-42

CHOINKI sprzedam, 058/684-30-11,0601-970-983

CHOINKI sprzedam, 058/685-50-29, dzwonić po 20

CHOINKI sprzedam. Gdańsk Kokoszki, 681-86-42, 0604/379-700

KAPUSTA biała, 10 ton- sprzedam, 0504/236-714

PSZENŻYTO i łubin - sprzedam, tel. 052/397-52-47

ŚWIERKI srebrne i tuje w cenie od 5 do 20 zt - sprzedam, 058/685-92-46

ZBOŻE - mieszanka (owies, pszenica, jęczmień), 450 zł/tona - sprzedam. Miszewo 6, 058/684-98-78

ZIAMNIAKI jadlane sprzedam, 687-33-36 wieczorem

ZIEMNIAKI Ibis 25 gr za kg - sprzedam, 0691-077-905

ZIEMNIAKI jadalne kupię - 058/684-32-92, 0601-160-439

ZIEMNIAKI kupię - 0,12 zt za kg, 0609-617-682

MASZYNY I URZĄDZENIA

CIĄGNIK C-330, MF Ferguson 255, Forszmit ZT 303 D -100 KM 4x4, Bizon Z 056 - 1989 r., Piast tadowniść 2,5 tony, Kos, rozrzutnik obornika jednoosiowy, i inny sprzęt, 058/684-32-92,0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy 360, 1980 r„ sprzedam lub zamienię na 330, tel. 0600/641-270

CIĄGNIK rolniczy Ursus 914, rok prod 1989, stan bardzo dobry, nowa wersja kabiny, 058/692-62-68

CZYSZCZARKA do zboża, Motor S,na ropę, Motor do kosiarki sprzedam oraz resory i osie kompletny zestaw po bryczkę żelazany, Lichnowy 90, 89-621, tel. 052/398-71-72

FREZARKA do drewna i przecierak do metalu, tel. 052/398-35-01 lub 0604/702-616

GLEBOFREZARKA - 2,5 m, ptug - 3, gruber 4/11, wat tnący 1,2 m, widty buraczane - sprzedam. 058/684-11-10 wieczorem

KOMBAJN MF - 2,5 m, waga zbożowa - 500 kg, siewnik buraczany, opony, kota ciągnikowe - sprzedam, 058/684-12-88 wieczorem

KOMBAJN Vistula, stan db, prasa do słomy średniego zgniotu, ciągnik T25 A2, 058/687-34-65, 0600/341-366

KOMBAJN Volvo BM 830, cena 18,5 tysiąca, (094)-351-64-66

ŁADOWACZ czołowy 1,8 m, do dużego ciągnika, tel. 059/823-15-12

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, zamiana, 0602-459-611

MASZYNY stolarskie kupię, szlifirkę taśmową, grubościówkę lub wyrówniarkę, tel. 0692/778-710

MIŃSK 125, prawie nowy, wał, silnik i inne do ETZ 150, 1990 r., Przemek Czersk, tel. 052/398-64-98

NÓŻ do cięcia gontów, cena do uzgodnienia, 0693-379-195

OVERLOCK do obrzucania wykładzin podłogowych, kupię, 0505/587-334

PŁUG trzyskibowy, ramę kultywatora, orkan - sprzedam, 058/684-27-87

ROŻEN elektryczny, 12 kurczaków, nowy, mało używany, 0609-911-862

ROŻEN gazowy, na 36 kurczaków, tel. 052/334-87-32

ROŻEN na 36 kurczaków, 1-roczny, stan bdb, 3200 zt, 059/861-27-91

ROŻEN na 36 kurczaków, gazowy, aluminiowy, stan idelny, jednoroczny, 059/8612-791

SIEWNIK zbożowy, tanio, tel. 0505/815-877

SIEWNIK zbożowy, zawieszany Poznaniak, 2,5 m, ścinacz Orkan, 0598/684-27-87

SILNIK 3,2 kW/380V, 1480 obr., nowy - 380 zt, strug elektryczny 220V - 220 zł, 058/681-71-26 w godz. 10-15.

SPRĘŻARKA 8 atm. 450 zl, Lębork (0504)95-37-23

ŚRUTOWNIK Bąk, wal śrutowy, ptug 3 - skibowy, sprzedam tel. 052/397-52-47

WIDŁAK 3,51, Bułgar, stan dobry, cena 8.000 zt, tel. 059/834-14-64

WKŁAD do parnika elektrycznego używany kupię, Ostrzyce 058/694-17-05

RĘCZNĄ maszynę do krojenia zielska - sieczkarnię sprzedam 0607/559-394

USŁUGI INNE

BUDOWLANE, remonty, ciesielstwo, 56-297-29, 0601/320-453

CYKLINOWANIE - szlifowanie podtóg i parkietów oraz lakierowanie - 220V, Chojnice i okolice, tel. 0607/719-949

DETEKTYWISTYCZNE! 058/307-42-16, 0602/474-973

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian, poddaszy styropianem sypkim, 058/681-91-76, 0605-893-196

HYDRAULICZNE, plastik, miedź i tradycyjne, tel. 688-09-22

KOMPLEKSOWE układanie kostki typu Polbruk- solidnie, 0602/384-836

KOREPETYCJE z rosyjskiego, tel. 686-90-35

KRATY rozsuwane wewnętrzne, drzwi stalowe, 058/681-05-09

PIECZENIE domowych ciast na każdą okazję, 686-88-32

WYPOSAŻAMY lokale w automaty, stoty bilardowe, dartsy, pitkarzyki, flipery, automaty AWP (owocówki), pokery, cymbergaje, tel. 0600/25-57-56, 0602/537-133

SPRZEDAM

GRA Playstations, z jednym padem, cena 220 zt, Chojnice, tel. 0604/181-903

KIEROWNICĘ do Pleisteiszen z możliwością podłączenia, cena 150 zt, 058/694-11-93

KOMPLETY orkiestrówek na 5-10 osób, czardasze, walce, wiązanki operetkowe. 059 842-12-44 po 20.

KURS nauki j. angielskiego CEAC, cena do negocjacji, 0606/889-124

KURTKĘ z piżmaków (grzbiety) prawie nową, toczek gratis, rozmiar 44/46, 058/681-13-84, 058/681-03-17

MASZYNA do mielenia kitu, 250 zt, maszyna do mocowania nap, 250 zl, Lębork (0504)95-37-23

PIANINAI używane! (gwarancja, transport) 0601/20-33-79

PLAYSTATION, przeróbki gry pad analog CEAC, 0604/929-629

SIANO prasowane, prosiaki- 80 zt/szt., 0608/398-952

SUKNIA ślubna, dtuga, biata, I właściciel, 200 zl, (058)676-18-81,676-19-81

SUKNIA ślubna, rozmiar 36, I właścicielka, kupiona w salonie Marietta, 058/681-39-68, 0606-435-733

SUKNIA ślubna 42/170 + dodatki, 550 zl, 0601/212-465

SUKNIA ślubna śnieżnobiała, atłasowa, rozmiar 38, podpinany tren, w bardzo dobrym stanie, po czyszczeniu chemicznym, długi rękaw, dekolt w serce, przyozdobiona koronką, dodatki gratis plus futerko, 058/681-40-83, 0692-031-813

SUKNIA ślubna z kolekcji Agnes, rozm. 38, 450 zt, 686-32-68, 0604/681-843

SUKNIĘ ślubną bardzo tanio z dodatkami plus buty rozm. 38, 058/685-89-73,0503-551-068

SUKNIĘ ślubną białą, rozmiar 38, po czyszczeniu, tanio, 0501-524-708

SUKNIĘ ślubną plus dodatki, rozmiar 38, pierwszy właściciel, 058/681-03-05

SZLAFROKI satynowe, koszulki, piżamki, komplety- poleca producent. 042/650-25-01, 0504/184-652

ZBIORNIK na olej opałowy 2000 l, Charzykowy, tel. 052/398-84-20

KUPI?

BLACHY i kosze piekarnicze, każda ilość, 0-59/811-51-45

BRZOZĘ czereśnię, olchę, drewno tartaczne - 0502-241 - 760

PIANINA! kupujemy! (058)341-52-40

SUKNIĘ ślubną tanio, z długim rękawem, rozm. 40, na 168 cm wzrostu, 0608-16-89-37 po 17

TELEFON komórkowy Nokia 330 lub 8210 na kartę, 0604/929-629

INNE

I CENTRUM p>
LuIDOR
IHiHWYH

KREDYT GOTOWKOWY
(bez poręczyciela do 60 000,-)

POŻYCZKA HIPOTECZNA
- na dowolny cel
- do 60% wart. nieruch.
- 15 lat oprocent. od 5,85%

KREDYTY
(do 25 lat oprocent. od 4,85%)
HIPOTECZNE 0% wkt. własnego
BUDOWLANE (budowa, remont)
KREDYTY DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH (obrotowe, inwestycyjne, zakup lokali użytkowych)

SPŁATA INNYCH KREDYTÓW
Specjalna Oferta dla: **Marynarzy i Rolników.** Realizacja 7 dni, prowizja płatna po uruchomieniu, wycena nieruch., dopełnienie formalności sądowych i bankowych.

DOM PRASY, III piętro, pokój 311
ul. Targ Drzewny 3/7
80-866 Gdańsk
tel. 346-26-87
tel./fax 346-26-83

ODZIEŻ używana. Nowa hurtownia „MIX"!. Promocyjne ceny (3,90- 4,20 zt/kg!) Czynna 8.00- 20.00, 7 dni w tyg! Dowóz Gratis. Borowo k. Kartuz ul. Jeziorna 3. Tel. 694-34-48, 0503-527-176

SYLWESTER, 35- 40 miejsc noclegowych. Sala, kuchnia wynajmę, 674-14-48, 0602-357-277

SYLWESTER 160 zl od osoby - zaprasza Zajazd Sobótka w Ręboszewie, możliwość noclegi, kuligu, bogate munu. 058/681-38-40

SYLWESTER nad morzem. Karwia. „Dom Werona". 250 zt/ os. 058/674-71-40, 058/674-71-59 www.dom-werona.com.pl

ZESPÓŁ Foxband (wesela, bankiety). 0-601-808-883

KOMUNIKATY

DNIA 2.11.2002 r., w pociągu Gdynia - Kościerzyna, zgubiono telefon komórkowy marki Ericsson z klapką, koloru szarego. Uczciwego znalazcę proszę o kontakt - (058)559-81-43, 300-32-38 pr. Adriana

ZGINĄŁ, pies czarno- biaty, z zakręconym ogonem, podobny do psa Karalskiego, kontakt, tel. 052/398-47-62 lub 058/533-86-63 lub 0602/238-371

Dziennik Lokalny - kupon

dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów

pakiet nr 2 was "J

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: L„I.„L„L.J„.I.„L„I„J.„i„.L„I„J.„I.„L„J.„I.„L„I„L„L„L..J..J...I...L..J...i...L..I.J._i.„L..JL.L_

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko J I.

adres I J I

nr dowodu i Itelefon

podpis

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPOM W LOKALBYM BfyRIi OCfcOSZEW
Chojnice, ul. Stary Rynek 2
Kartuzy, ul. Jeziorna 2/27
Kościerzyna, ul. Długa 31

WRZUĆ KUPOM OO NIEBIESKIEJ SKRZYNKI OB
Chojnice, ul. Stary Rynek 2, Czersk, ul. Kościuszki 20, Kartuzy, ul. Jeziorna 2, Kościerzyna, ul. Długa 31.

ZADZWOŃ LUB PRZEŚLIJ FAKS
- **Gdańsk tel. (058) 300-35-20**
  fax (058) 300-35-08
- **Chojnice (052) 397-96-20**
- **Kartuzy (058) 681-18-92**
- **Kościerzyna (058) 686-76-61**

PftZEŚUJ POD ADKESiM
Dziennik Bałtycki 80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 .GRATKA'

10151107/A/5

CZYTASZ I WIESZ

Grano w skata sportowego

LIPUSZ, LINIEWO. W dwóch miejscowościach powiatu kościerskiego rozegrano turnieje skata sportowego. W Lipuszu odbył się drugi z cyklu dziesięciu zaplanowych zawodów o Grand Prix Lipusza 2003. Udział w turnieju wzięło 51 zawodniczek i zawodników. Natomiast w Liniewie odbył się pierwszy turniej z cyklu Grand Prix Liniewa 2003. Tam w zawodach uczestniczyło 35 graczy.

(jard, mar)

Wyniki turniejów

Lipusz

1. Zygmunt Cybulski, Krugliniec,	**2374 pkt**
2. Bogdan Aszyk, Wysin-Chrósty,	2294 pkt
3. Leon Ebertowski, Lipusz,	**2287 pkt**
4. Wojciech Kozikowski, Batachy,	1903 pkt
5. Michał Mikołajczyk, Piechowice,	**1798 pkt**

Po dwóch turniejach

1. Bogdan Aszyk,	**4607 pkt**
2. Tadeusz Gostomczyk, Ostawa-Dąbrowa,	4006 pkt
3, Zygmunt Cybulski,	**3966 pkt**
4. Michał Mikołajczyk,	3939 pkt

Liniewo

1. Marek Stole, Lipusz,	**2138 pkt**
2. Adam Kraskowski, Lipusz,	2126 pkt
3. Stanisław Ugowski, Liniewko,	**1849 pkt**
4. Jerzy Prabucki, Swarożyn,	1760 pkt
5. Józef Michnowski, Nowy Barkoczyn,	**1744 pkt**
6. Wojciech Kozikowski, Lipusz,	1734 pkt

Kolejny sukces Zblewskiego

OSTRÓW WIELKOPOLSKI. Kolejne dobre wieści napłynęły od Leszka Zblewskiego, kościerskiego biegacza. W 40 Biegu Niepodległości, który odbył się w Ostrowie Wielkopolskim, zajął on pierwsze miejsce w biegu na 10 km, uzyskując czas 30 min 11sek. Wynik nie jest najlepszy, bowiem silny wiatr przeszkadzał biegaczom. Leszek Zbłewski na mecie wyprzedził m.in. mistrza kraju na 5 i 10 km oraz dwóch Białorusinów i Ukraińca. Za tydzień zawodnik z Kościerzyny wystartuje w Lubinie i tym samym zakończy tegoroczny sezon. *(mar)*

Leszek Zblewski osiągnął kolejny sukces. Fot. Marcin Modrzejewski

Ruszyła liga kobiecej siatkówki

Pierwsze mecze rozegrały zespoły uczestniczące w Kościerskiej Lidze piłki siatkowej kobiet. **Wyniki:** Kiszewianki Stara Kiszewa - GOKSiR Lipusz 3:0, Artus Kościerzyna - Radunia Stężyca 3:0, Belferki Kościerzyna - Sokółki Kościerzyna 3:1. Mecz Świeżynki Kościerzyna - GOKSiR Nowa Karczma został przełożony.

(jard)

Kościerzyna. III liga piłki ręcznej

Sokół pokonał Wybrzeże

§ps% Bardzo ważne zwycięstwo odniosła drużyna Sokoła. Przed własną publicznością szczypiorniści z Kościerzyny pokonali Wybrzeże Gdańsk 27:21 (10:10). Był to pierwszy mecz gospodarzy, w którym grali w wzmocnionym składzie. Drużynę wzmocniło trzech zawodników Jakub Tomaszewski, Piotr Gospodarzec oraz Bartłomiej Janowski.

Debiut przed kibicami Sokoła wypadł znakomicie, ponieważ piłkarze ci w sumie rzucili aż 16 bramek. Należy jednak zaznaczyć, że zauważalny był jeszcze brak zgrania. Dużo było indywidualnych zagrań i akcji.

Mimo to spotkanie mogło się podobać. Szczypiorniści Sokoła nie oszczędzali sił i grali bardzo dynamicznie. Zwycięstwo i dobry wynik to także zasługa bramkarza, Mateusza Wójcika.

Kilkakrotnie pokazał, że kościerski zespół będzie miał sporo pożytku z tego zawodnika.

Następny mecz Sokół Kościerzyna rozegra w Chojnicach.

(mar)

Sokół Kościerzyna pokonał różnicą sześciu bramek Wybrzeże Gdańsk. Fot. Marcin Modrzejewski

Skład i bramki

Tomasz Meller, Mateusz Wójcik, Maciej Okuniewski 1, Piotr Gospodarzec 4, Jakub Tomaszewski 4, Bartłomiej Janowski 8, Maciej Reichel 5 (grający trener), Filip Frydrychowicz, Dariusz Wnuk-Lipiński, Szymon Pepliński 1, Paweł Pepliński 3, Michał Michalak, Paweł Słomiński 1, Szymon Kac

Lębork. IV liga piłki nożnej

Kaszubia tylko zremisowała

Krzysztof Jażdżewski w 86 minucie uratował Kaszubię Kościerzyna przed pierwszą porażką zespołu. Biało-bordowi tylko zremisowali 1:1 (0:1) z przedostatnią drużyną IV ligi, Pogonią Lębork.

Mecz od początku nie układał się po myśli gości. Już w 20 minucie było 1:0 dla miejscowych. Kaszubia nie umiała wykorzystać kilku dogodnych sytuacji. Tomasz Kafarski, grający trener zespołu z Kościerzyny przyznał, że był to dotychczas najsłabszy występ jego drużyny.

(mar)

p) Skfad zespołu f-

Kaszubia: J. Kafarski, Urbaniak, Sierpiński, Sekuła, Biber (46 K. Jażdżewski), Kniter, Ciarczyński, Tuszkowski, T. Kafarski, Majewski, Kugiel

Piłkarze Kaszubii w ostatniej kolejce rundy jesiennej zremisowali z Pogonią Lębork 1:1. Fot. Marcin Modrzejewski

Wydarzenia sportowe z Twojego powiatu
w Dzienniku w każdy wtorek

Ogłaszaj się!
WOLEMU
zawsze we wtorek w Dzienniku

dla prenumeratorów Dziennika Bałtyckiego
Informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu
Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ścienne
Panele ścienne
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte

BALEXMETAL
Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl
Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm
/ifls
biacha trapezowa 18 12,96 zł/m²
blacha plaska 10,82 zł/m²
cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%
2037442/F/949